

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 94 (1976)  
**Heft:** 66

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 66 - 767

Bern, Freitag 19. März 1976  
Bern, vendredi 19 mars 1976

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang  
94<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 66 - 19. 3. 1976

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre de commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Biro-Patente, in Zug.  
Yprag AG, in Zürich.  
Société Anonyme Dimer SA en liquidation, à Fribourg.  
Favre et Fils SA, Chavannes-près-Renens.  
Aufforderung gemäss Art. 86 und Art. 88 bis HRV.  
Aufforderung gemäss Art. 89 HRV.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.  
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre de commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtrag.  
Bank Europäischer Genossenschaftsbanken, in Zürich 3, Betriebe einer Handelsbank usw. (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1976, S. 228). Es ist nachzutragen, dass die Aktien auf den Namen lauten.

9. März 1976. Bauten.  
Hirzel & Co., in Wetzikon, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1967, S. 126). Bauunternehmung usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1975 sind an die «Hirzel Bauunternehmung AG», in Wetzikon, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

9. März 1976.  
Hirzel Bauunternehmung AG, in Wetzikon, Usterstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 2. 1976. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauten sowie Herstellung von Bauelementen. Die Gesellschaft kann insbesondere auch Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert; 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernommen von der Kommanditgesellschaft das unter der Firma «Hirzel & Co.», in Wetzikon, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 8 923 856.95 und Passiven von Fr. 7 914 065.55 gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1975 zum Preise von Fr. 1 009 791.40, wovon Fr. 1 000 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Alfred Hirzel-Bruhin, Präsident; Rudolf Hirzel und Alfred Hirzel, alle von Wetzikon, in Wetzikon, alle mit Einzelunterschrift. Einzelprokura hat Hanspeter Amann, von und in Wetzikon.

9. März 1976.  
Bellplast - Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1974, S. 1654). Herstellung und Vertrieb von Kunststoffprodukten usw. Die Generalversammlung vom 19. 6. 1975 hat auf Grund des Vertrages vom 12. 6. 1975 die Fusion mit der Bellplast AG, in Allstätten, beschlossen. Demnach übernimmt die Bellplast AG, in Allstätten, sämtliche Aktiven und Passiven der Bellplast Aktiengesellschaft, in Zürich, nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz per 31. 12. 1974. Die Bellplast Aktiengesellschaft, in Zürich, ist infolgedessen aufgelöst.

9. März 1976.  
Bellplast AG, Zweigniederlassung Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister von St. Gallen eingetragenen Aktiengesellschaft «Bellplast AG» mit Sitz in Allstätten (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1975, S. 2626). Adresse: Farbhofstrasse 21, in Zürich 9. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Kunststoffverpackungen und Maschinen auf dem Gebiete der Kunststoffverpackungen, insbesondere Maschinenanlagen für die kunststoffverarbeitende und die Verpackungsindustrie; kann insbesondere Grundeigentum erwerben und veräussern; Beteiligungen an Unter-

nehmungen irgendwelcher Art erwerben, verwalten und verwerten. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Philipp Nelgen, deutscher Staatsangehöriger, in Wackerheim (D), Präsident; Bruno Zogg, von Grabs und Winterthur, in Cham, Delegierter; Anton Stadler, von Alldorf, in Allstätten; Dr. Hans-Jürg Schürmann, von Luzern, in Maur, und Albert George Kalmbach, Bürger der USA, in Brüssel, weitere Mitglieder des VR, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich; Hans Burri, von Wählern, in Zürich.

9. März 1976.  
Etain Etablissement Financier S.A., bisher in Zug (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1974, S. 3127). Die Generalversammlung vom 20. 1. 1976 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 7. 5. 1971 datieren und letztmals am 17. 11. 1972 geändert wurden. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Zweck der Gesellschaft ist Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an anderen Unternehmungen im In- und Ausland; Finanzierung jeder Art; Abschluss von Vermittlungs- und Treuhandgeschäften aller Sparten; Grundstücksgeschäfte jeder Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Alfons E. Wissmann, von St. Gallenkappel, in Zug, Präsident, und Roger W. Fuog, von Zürich und Stein am Rhein, in Wädenswil, Vizepräsident. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Gian-Carlo A. Marca, von Leggia GR, in Zürich. Geschäftsdomizil: Beckenhofstrasse 6, in Zürich 6.

9. März 1976. Chemische Produkte usw.  
Exxon AG (Exxon SA) (Exxon Ltd), bisher in Zug (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1971, S. 2260). Die Generalversammlung vom 19. 12. 1975 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 30. 8. 1971 datieren. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit chemischen Zwischen- und Endprodukten aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Kunststoff- und der Petrochemikalien sowie die Administration und Lizenzierung von gewerblichen Schutzrechten auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und sich an ähnlichen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dr. Hans Straub ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans W. Kopp, von Niederönz und Luzern, in Zumikon. Geschäftsdomizil: Uraniastrasse 40, in Zürich 1 (c/o Esso [Schwiz]).

9. März 1976. Wissenschaftliche Instrumente usw.  
Auer Bittmann Soulié AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1975, S. 2886). Die Generalversammlung vom 4. März 1976 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit wissenschaftlichen Instrumenten. Laboratoriumsbedarf, Reagenzien und Flaconnagen sowie die Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke im In- und Ausland erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Die Aktien lauten auf den Namen. Durch Ausgabe von 190 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 440 000, zerfallend in 440 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt die Einzelfirma «Carl Bittmann», in Basel, mit Aktiven von Fr. 2 459 760.70 und Passiven von Fr. 2 050 131.85, gemäss Uebernahmebilanz per 1. 10. 1975 zum Preise von Fr. 409 628.85 und die Kommanditgesellschaft «Ph. Soulié & Cie.», in Genf, mit Aktiven von Fr. 628 140.82 und Passiven von Fr. 551 623.62 gemäss Uebernahmebilanz per 1. 10. 1975 zum Preise von Fr. 76 517.20. Von diesen beiden Preisen von zusammen Fr. 486 146.05 werden Fr. 190 000 auf das Grundkapital angerechnet. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Federico Valpiani, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter derselben. Er ist nicht mehr Geschäftsführer. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Carl Bittmann, von und in Basel, Vizepräsident und zugleich Delegierter, und Philippe Soulié, von Brugg AG, in Genf, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, und Inez Kessler-Bittmann, von Schübelbach, in Allschwil, diese ohne Zeichnungsberechtigung.

9. März 1976.  
Form-Air AG, in Zürich 12 (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1975, S. 3340). Herstellung von und Handel mit Zubehör für lufttechnische Anlagen usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

9. März 1976. Büromaterialien usw.  
J. H. Waser AG, Zürich, bisher in Zürich 1 (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1975, S. 2349). Handel mit Büromaterialien, Büromaschinen, Büromöbeln und Werbegeschenken, sowie Betrieb einer Druckerei usw. Die Generalversammlung vom 18. 2. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet J. H. Waser AG. Sitz der Gesellschaft ist Buchs ZH. Geschäftsdomizil: Industriestrasse.

9. März 1976.  
Kondar A.G., Konditorartikel. Wädenswil, in Wädenswil (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 3081). Die Prokura von Richard Bohli ist erloschen.

9. März 1976.  
Adolf Hugs Erben, in Birmensdorf (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1967, S. 1298). Die unter dieser Bezeichnung errichtete Gemeinderschaft ist aufgehoben worden. Der auf sie bezügliche Handelsregistereintrag wird von Amtes wegen gelöscht (Art. 109 HRV).

9. März 1976. Güter usw.  
Puntarenas SA, in Zürich 1 (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1975, S. 70). Kauf und Verkauf, Bau und Vermietung sowie Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Gütern usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 459), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

9. März 1976. Werkzeugmaschinen usw.  
Ataga AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1976, S. 563). Handel mit und Fabrikation von Werkzeugmaschinen, Werkzeugen, Industrieanlagen usw. Die Prokura von Werner Kappeler ist erloschen.

9. März 1976.  
Standard Finanz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1972, S. 2275). Finanzgeschäfte aller Art usw. Hansjürg Brmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Kurt Steiner; er ist nicht mehr Direktor und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Otto Kurt Pollinger, britischer Staatsangehöriger, in Zürich.

9. März 1976.  
Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke, Zweigniederlassung in Päfikon (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1975, S. 1972). Fabrikation und Vertrieb von Waren aller Art usw., mit Hauptsitz in Herisau. Die Unterschrift von Heinrich Frei ist erloschen. Fritz Kappeler führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Generaldirektor, sondern nun als Verwaltungsratsmitglied.

9. März 1976. Heizungen usw.  
Sanynta AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976, S. 267). Betrieb eines Handels- und Fabrikationsgeschäftes auf dem Gebiete der Heizungsbranche usw. Silvia Labovszky ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

9. März 1976. Oelöfen usw.  
Aglomera AG Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1975, S. 2424). Handel mit Oelöfen usw. Arno Vosser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Leszek Studzinski, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Wladyslaw Mazur, Mitglied des VR, ist nun auch Geschäftsführer; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

9. März 1976.  
Bank Julius Bär & Co. AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1976, S. 444). Die Prokura von Gerhard Wehr und Claude Borel sind erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Bohren, von Grindelwald, in Luzern, und Urs Kessler, von Luzein und Zürich, in Adliswil. Von den Prokuristen wohnen nun: Rosmarie Fischer, in Rüschlikon, und Peter Urech, in Oberrieden.

9. März 1976.  
Pro Familia-Partnerwahl-Institut AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1972, S. 839). Betrieb eines Partnerwahl- und Ehevermittlungs-Institutes usw. Hans Gerber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Oskar Küng ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

9. März 1976.  
Interpatent AG, Patentverwertungs- und Vertriebsgesellschaft, in Zürich 5 (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1969, S. 1849). Verwertung von Patenten usw. Hans Gerber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Oskar Hans Küng ist nicht mehr Präsident, sondern nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

9. März 1976.  
Neue Kunstschule Zürich AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1973, S. 1857). Betrieb einer Schule für Erwachsenenbildung usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jost Gamma, von Alldorf UR, in Zürich.

9. März 1976. Immobilien.  
Intercity AG Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 455). Erwerb, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Die Unterschrift von Fritz Keller ist erloschen.

9. März 1976.  
Fritz Fischli Installationen Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1971, S. 571). Installations- und Spenglerarbeiten usw. Albert Erni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Louise Erni, Präsidentin des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

9. März 1976.  
Trendconsult AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1958). Durchführung von Finanzgeschäften für eigene und fremde Rechnung usw. Wolfgang Felner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

9. März 1976.  
OHAG Handels-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1971, S. 756). Durchführung von Handelsgeschäften auf eigene und fremde Rechnung usw. Dr. Hans Hafner ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Margot Pfister, von Thalwil, in Zürich. Neue Adresse: Otkikerstrasse 61, Zürich 6.

9. März 1976.  
O. Schärer's Erben, Inhaber Otto Schärer, in Zürich (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1956, S. 2557). Holz- und Kohlenhandlung sowie Handel mit Heizöl. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. März 1976.  
H. Berglas, Tempo-Transporte, in Zürich (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1950, S. 2221). Autotransporte (Sachen). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma «H. Berglas, Tempo-Transporte, Nachf. A. Berglas», in Zürich, ohne Uebernahme von Aktiven und Passiven fortgesetzt.

9. März 1976.  
H. Berglas, Tempo-Transporte, Nachf. A. Berglas, in Zürich, Berstrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alois Berglas, von Oberägeri und Zürich, in Zürich 3. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «H. Berglas, Tempo-Transporte», in Zürich, fort, ohne jedoch deren Aktiven und Passiven zu übernehmen. Autotransporte (Sachen).

9. März 1976.  
Kurt Schegg, Metzgerei zum Löwen, in Wallisellen, Neugutstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Schegg, von Oberriet, in Wallisellen. Betrieb einer Metzgerei.

9. März 1976.  
Radio Weber A.G., Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1975, S. 1340). Handel mit Radio-, Televisions-, Tonband- und Grammoapparaten und -anlagen usw. Mit Beschluss der Generalver-

sammlung vom 3. 3. 1976 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Radio Weber A.G., Zürich**, in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist die CAB Treuhand und Revisions AG, in Zürich. Die Unterschriften von Bruno Fellingner, Präsident des VR (Verwaltungsrates), sowie von Walter Keller und Dr. Wilfried Bertsch, Mitglieder des VR, sind erloschen. Neue Adresse: Gartenstrasse 16, in Zürich 2 (bei der CAB Treuhand und Revisions AG).

9. März 1976.

**KW Haar Studio AG**, in Winterthur 1, Holdergasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 23. 2. 1976. Zweck: Verkauf von Haarsatzteilen jeder Art und anderen damit zusammenhängenden Artikeln sowie dazugehörige Beratungen und Servicearbeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hartmut Wendt, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, Präsident; Ruth Krug, von Wasterkingen, in Elsau, Vizepräsidentin, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und ohne Zeichnungsberechtigung, Adolf Panse, von und in Winterthur.

9. März 1976.

**Color Consulting Corporation**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1970, S. 2638). Die Generalversammlung vom 2. 3. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Ceramic Matibo A.G. (Ceramic Matibo S.A.) (Ceramic Matibo Ltd.)**. Die Gesellschaft bezweckt die Farbforschung auf Grundlage psychologischer Erkenntnisse und die Beratung der Anwendung von Farben in Industrie, Wirtschaft, Spitälern und Anstalten sowie in der Werbung und Marktforschung. Sie bezweckt auch die Forschung auf dem Gebiete der Keramik und die Fabrikation von Keramik verschiedener Art sowie die Verwendung, die Herstellung und den Vertrieb von Maschinen auf diesem Gebiet. Sie ist berechtigt, das Know-how für diese Zwecke zu erwerben und zu verwerten und selbst Lizenzverträge auf diesem Gebiet mit Dritten abzuschliessen. Sie kann Liegenschaften erwerben, bebauen, belasten, verwalten und veräussern.

9. März 1976.

**Leukon A.-G.**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1969, S. 2828), Uebernahme und Verwaltung von Vermögenswerten usw. Die Generalversammlung vom 19. 12. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Rückzahlung von 950 Aktien zu Fr. 10 000 ist das Grundkapital auf Fr. 7 500 000, zerfallend in 750 Namenaktien zu Fr. 10 000, herabgesetzt worden. Es ist voll liberriert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 2. 3. 1976 festgestellt worden.

9. März 1976.

**Elektrizitätswerke des Kantons Zürich**, in Zürich 2, staatliche Unternehmung (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1975, S. 493). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: René Gebhart, von Wigoltingen TG, in Hettlingen.

9. März 1976.

**Kurt E. Scheuermeier, Verlag und Buchhandel**, in Richterswil, Bodenstrasse 11, Einzelzelle (Neueintragung). Inhaber: Kurt E. Scheuermeier, von Turbenthal, in Richterswil. Verlag und Buchhandel.

9. März 1976.

**Schweizerische Ostasien-Mission**, in Zürich 6, Verein (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1965, S. 3477). Unterschriften von Otto Messerli und Samuel Schläpfer erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Eric Max Münch, von Bern, in Köniz, Aktuar des Vorstandes. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Kassier oder Aktuar Kollektivunterschrift. Adresse des Sekretariatsdomizils: Weberstrasse 33, Adliswil.

9. März 1976.

**Panalpina Welttransport A.G.**, Zweisigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1975, S. 2828), mit Hauptsitz in Binningen. Die Unterschrift von Walter Menz ist erloschen.

9. März 1976.

**Didier A.G.**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1971, S. 2705), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen usw. Neue Adresse: Hammerstrasse 65, Zürich 7.

9. März 1976.

**A.G. für Industrie-Bauten**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1971, S. 2705), Uebernahme und Ausführung von Aufträgen zur Erstellung von Industriebauten usw. Neue Adresse: Hammerstrasse 65, Zürich 7.

9. März 1976.

**Reifinstut St. Jakob AG**, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1953, S. 2506), Betrieb einer Reitschule mit Pensionstatung und Pferdevermietung usw. Georges Quillet, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bremblens. Neue Adresse: Badenstrasse 2, in Zürich 4 (c/o Dr. Max Freudiger).

9. März 1976.

**ABC Rent a Car Ltd.**, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1970, S. 430), Vermietung von Personen- und Nutzfahrzeugen usw. Ralph Wiedemeier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Felix Mathys, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neue Adresse: Rotachstrasse 22, in Zürich 3 (c/o Miewag Autovermietung AG).

9. März 1976.

**Ingenieur- und Planungsaufträge**. **Altorfer, Cogliatti u. Schellenberg AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1974, S. 1427), Uebernahme und Ausführung von Ingenieur- und Planungsaufträgen im Hoch- und Tiefbau usw. Kollektivprokurist Wilhelm Rüf ist nun Bürger von Zollikon.

9. März 1976.

**Margo, Arbeitsgemeinschaft Schweiz**, Margarinefabrikanten, Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 70 vom 23. 5. 1975, S. 793). Herstellung, Verkauf und Verteilung in erster Linie von Bäckereimargarine usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Giovanni Battista Bruno Franzoni, von Locarno, in Adliswil.

9. März 1976.

**Sanitare Anlagen**. **Peter Grüter**, in Regensdorf (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1975, S. 2166), sanitäre Anlagen. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

9. März 1976.

**SGM Gesellschaft für Münzedititionen AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1975, S. 3099). Erich von Burg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Josef Bollag, von Endingen, in Baar.

9. März 1976.

**Elektronische Geräte**. **Walter R. Leemann**, in Zürich (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1975, S. 591), Import und Vertrieb elektronischer Geräte. Neue Adresse: Furtaltstrasse 185.

9. März 1976.

**Handels- und Transitschäfte usw.** **Kesa AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1973, S. 1472), Durchführung von Import-, Export-, Handels- und Transitschäften aller Art usw. Das Grundkapital ist nun voll liberriert.

9. März 1976. Oel- und Gasbrenner.

**Seri AG**, in Uster (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1967, S. 3589), Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Oel- und Gasbrennern und verwandten Artikeln für Haushalt und Industrie usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. 12. 1975 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

9. März 1976.

**Kunsthandwerkliche Geschenkartikel**. **Paul Eble AG**, in Hedingen (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1967, S. 2111), Herstellung und Verkauf von kunsthandwerklichen Geschenkartikeln. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. 12. 1975 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

9. März 1976.

**AG für Grundstücke und Häuserbau**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1964, S. 3679). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 27. 2. 1976 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

9. März 1976. Haushaltgeräte.

**Elhag AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 928), Handel mit Haushaltgeräten aller Art, insbesondere elektrischen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26. 2. 1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

9. März 1976.

**DOMO-Verlag G.m.b.H.**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1976, S. 479). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

9. März 1976.

**Haushaltgerätee**. **Elhag AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 928), Handel mit Haushaltgeräten aller Art, insbesondere elektrischen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26. 2. 1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

Bern - Bern - Berna

Bureau Bern

9. März 1976. Lederwaren usw.

**Pelletier Tagliente AG in Liquidation**, in Bern, Handel mit Lederwaren, insbesondere mit Anzügen, Schuhen und Taschen usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1976, S. 471). Am 25. Februar 1976 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

9. März 1976.

**Werkzeuge und Maschinen**. **Albert Käslin**, in Bern, Handel mit Werkzeugen und Maschinen, im Konkurs (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2004). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

9. März 1976.

**Kunstgegenstände, Schallplatten**. **Eastimpex Max Witschi**, bisher in Aarau (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1975, S. 1816). Die Firma hat den Sitz nach Bern verlegt. Inhaber der Firma ist Max Witschi, von Jegenstorf, in Aarau. Import von Kunstgegenständen, wie Kupferstiche, Bleikristallgeschirr usw., ferner Export und Import von Schallplatten, alles vorwiegend aus und in östlichen Ländern. Sennweg 6.

9. März 1976.

**Wohnungseinrichtungen**. **Aenni von Mühlenen AG**, in Bern, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Wohnungseinrichtungen (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1974, S. 1447). Hans Feuz und Heinz Weder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Aenni von Mühlenen, nun in Stuckishaus, Gemeinde Kirchlindach (bisher Präsidentin), ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

9. März 1976.

**Möbel Pfister Aktiengesellschaft, Filiale Bern**, in Bern (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1973, S. 1886), mit Hauptsitz in Suhr. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Christoph Zimmermann, von und in Zürich.

9. März 1976.

**Reproduktionsmaterialien usw.** **Multitee AG**, in Bern, Fabrikation und Verkauf von Materialien für die Reproduktionstechnik (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1973, S. 3351). Die Unterschrift von Ernst Tschabold ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Robert Emden, von St. Gallen, in Burgdorf.

9. März 1976.

**Versteigerungs- & Liquidationsgesellschaft Kislig & Sourlier**, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1976, S. 408). Die Gesellschaft ist seit dem 9. März 1976 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

9. März 1976.

**Bureau Biel**

9. März 1976.

**Gesellschaft für Turn- und Sportanlagen GTSM Magglingen**, in Magglingen, Gemeinde Leubringen, Aktiengesellschaft, Projektierung und den Bau von Turn- und Sportanlagen aller Art, sowie die Herstellung von und den Handel mit entsprechenden Materialien (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1973, S. 1032). Neuer Zweck: Installation von kompletten Spiel-, Turn- und Sportanlagen, die Herstellung von und den Handel mit Geräten für Kinderspielplätze, Fitnessräume, Turnhallen, Schwimmbäder und alle Sportarten, sowie die Herstellung von und den Handel mit Kindergartenmöbeln und Kindergartenausstattungen und ähnlicher Materialien. Sie kann sich auch an andern Gesellschaften beteiligen, Liegenschaften erwerben. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Mitglied des Verwaltungsrates, Philipp Meier, wohnt nun in Dietlikon ZH; der Geschäftsführer Conradin Gujan wohnt nun in Zürich. Neue Adresse: Höhweg 9.

9. März 1976.

**Spenglerei**. **P. Wälti**, in Biel, Spenglerei und Sanitär-Reparaturen, im Konkurs (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1975, S. 946). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

9. März 1976.

**Bureau Büren an der Aare**

8. März 1976.

**H. Châtelain, Kino Zentrum**, in Lengnau bei Biel, Betrieb des Kinos Zentrum (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1974, S. 3249). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

9. März 1976.

**Kantonbank von Bern**, in Lengnau, Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1975, S. 794), Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Erich Hirni, von Interlaken, in Biel; seine Prokura ist demnach erloschen. Die Kollektivunterschrift von Dr. Othmar Schürch und die Prokura von Charles Anderegg sind erloschen.

9. März 1976. Flachdächer.

**Schmocker & Co.**, in Pieterlen, Revisionen von Flachdächern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1974, S. 982). Die Gesellschaft ist seit dem 1. 1. 1976 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Roger Schmocker, von Beatenberg, in Pieterlen, übernommen, welcher nicht eintragungspflichtig ist.

9. März 1976. Getränke.

**Carmine Luisi**, in Büren an der Aare. Inhaber der Firma ist Carmine Luisi, italienischer Staatsangehöriger, in Büren an der Aare. Handel mit Bier und nichtalkoholischen Getränken. Gässli 5, 3294 Büren an der Aare.

9. März 1976. Lebensmittel.

**Hans Lehmann-Imperiali**, in Rütli bei Büren, Spezialehandlung (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1961, S. 2832). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

9. März 1976. Druckerei.

**Mathias Muff**, in Lengnau bei Biel, Buch- und Offsetdruckerei (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1975, S. 2400). Die Firma wird geändert in: **Muff-Druck, Buchdruck und Offset**.

9. März 1976.

**Brunnengensenschafter Oberwil bei Büren**, in Oberwil bei Büren (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1970, S. 432). Der bisherige Präsident Walter Christen-Hauret ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Johann Kunz-Leuenberger, von Bolligen, in Oberwil, bisher Sekretär. Neuer Sekretär: Hermann Bandi, von und in Oberwil bei Büren. Präsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Frutigen

9. März 1976. Transporte.

**Hans Schärz**, in Reichenbach, Betrieb eines Autotransportgeschäftes (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1968, S. 2306). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Nidau

8. März 1976. Spielwaren, Confiserie.

**Jean-Pierre Schumacher**, in Sutz-Lattrigen, Betrieb eines Décolletage-Ateliers sowie Engros- und Einzelhandel mit Spielwaren und Confiserie (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1974, S. 832). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die neue «Halva Limited» (Halva AG) (Halva SA), in Sutz-Lattrigen, gelöscht.

8. März 1976. Spielwaren, Confiserie.

**Halva Limited (Halva AG) (Halva SA)**, in Sutz-Lattrigen. Mit Statuten vom 13. Februar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Confiscriewaren, Spielzeugen und Waren aller Art, die sich zum Vertrieb durch die Gesellschaft eignen, insbesondere die Weiterführung der bisherigen Einzelzelle «Jean-Pierre Schumacher», in Sutz-Lattrigen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelzelle «Jean-Pierre Schumacher», gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. Februar 1976 und Bilanz per 31. Dezember 1975, wonach die Aktiven (Kasse, Postcheck, Debitoren, Inventar, Darlehen, transitorische Aktiven, Installationen, Fahrzeuge) Fr. 109 196,91 und die Passiven (Kreditoren, Banken, Darlehen, transitorische Passiven) Fr. 80 346,50 betragen, so dass sich ein

Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 28 980,61 ergibt. Davon werden Fr. 16 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt rückwirkend auf 1. Januar 1976 in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelzelle «Jean-Pierre Schumacher» ein. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. Februar 1976 übernimmt die Gesellschaft ferner von André Schaad einen Personenwagen «Citroën CX 2200», Modell 1976, zum Preise von Fr. 24 000, wovon Fr. 14 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 20 000 sind durch Barzahlung liberriert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jean-Pierre Schumacher, von Romos LU, in Sutz-Lattrigen, Präsident; André Schaad, von Lommiswil SO, in Orpund, Vizepräsident, und Rita Schumacher geborene Roth, von Romos LU, in Sutz-Lattrigen, Sekretärin. Sie führen alle Einzelunterschrift. Domizil: Poststrasse 135, 2572 Sutz.

9. März 1976. Reinigungen usw.

**Fortmann Brügg AG**, in Brüg gg. Mit Statuten vom 12. Februar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Reinigung und Färbung von Materialien irgendwelcher Art, insbesondere von Textilien. Sie kann sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: James Fortmann, von Bern, in Köniz, Präsident; Rudolf Dubach, von Eggwil, in Biel, Vizepräsident; Jacqueline Dubach, von Eggwil, in Biel, Sekretärin; Daniel Fortmann, von Bern, in Köniz, Mitglied. Sie zeichnen kollektiv je zu zweien. Geschäftsdomizil: Carrefour, Erlenstrasse 40, 2555 Brügg.

9. März 1976. Leichtmetall-Beschläge.

**Dieck und Ruedi**, in Brüg gg. Fabrikation von und Handel mit Leichtmetall-Beschlägen für Fenster, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1971, S. 1671). Neue Adresse: Oberrasse 19, 2555 Brügg.

9. März 1976. Lebensmittel.

**Trudy Cividin**, in Brüg gg. Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1971, S. 551). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

9. März 1976. Grabmalerei.

**Ernst Krähnenbühl**, in Brüg gg. Grabmalerkunst (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1967, S. 2893). Der Inhaber wohnt nun in Brügg.

Bureau Trachselwald

9. März 1976. Leder, Fette.

**Gebr. Scheidegger A.G.**, in Huttwil, Betrieb einer Gerberei und Zurrererei, Handel mit Pelzen und Hockern (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1969, S. 2304). Neue Geschäftsnatur: Import, Handel mit Leder, Fellen, Kunststoffen und Erzeugnissen daraus.

9. März 1976. Gasthof.

**Fritz Muster**, in Wasen i. E., Betrieb des Gasthofes zum «Rössli», in Wasen (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1950, S. 2847). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Wwe Marie Muster», in Wasen i. E., übernommen.

9. März 1976. Gasthof.

**Wwe Marie Muster**, in Wasen i. E. Inhaberin der Firma ist Marie Muster geborene Hunziker, von Lützelflüh, in Wasen i. E., Gemeinde Sumiswald. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Fritz Muster», in Wasen i. E., Gemeinde Sumiswald. Einzelprokura wird erteilt an Paul Muster, von Lützelflüh, in Wasen i. E., Gemeinde Sumiswald. Betrieb des Gasthofes zum «Rössli»; in Wasen i. E. Rössliplatz, 3457 Wasen i. E.

9. März 1976. Metallwaren, Garage usw.  
**Emil Leibundgut AG Grünen, in Sumiswald**, in Sumiswald, Fabrikation und Vertrieb von Metallwaren aller Art, Fassonreherei-Artikel. Betrieb einer Autogarage usw. (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1971, S. 1289). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. März 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000 erhöht, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Klara Leibundgut geborene Christen ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen.

#### Luzern — Lucerne — Lucrena

8. März 1976.  
**Editions Amstutz**, in Meggen (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1975, S. 1693). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. März 1976. Schränke.  
**Elka-Norm, F. Hasler**, in Weggis, Elektro-Schränke (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3266). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. März 1976. Schreineri.  
**Josef Spörri**, in Urswil, Gemeinde Hochdorf, Schreineri (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1957, S. 1271). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «Frau Emma Spörri», in Urswil, Gemeinde Hochdorf.

8. März 1976. Schreineri.  
**Frau Emma Spörri**, in Urswil, Gemeinde Hochdorf, Neueintragung, Einzelfirma. Inhaberin: Emma Spörri, von und in Hochdorf. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Josef Spörri», in Urswil, Gemeinde Hochdorf. Betrieb einer Bau- und Möbelschreineri.

8. März 1976.  
**Weibel AG, Holzindustrie, Malters**, in Malters (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1970, S. 150). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alfred Weibel-Burkhard (1949), von und in Malters.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

25. Februar 1976.  
**Ernst Weiss, Kräuterkraut Rophaien**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1944, S. 2542). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

25. Februar 1976.  
**Drogerie Assen, Kurt Müller-Frei**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 665). Die Geschäftsnatur wurde geändert in: Betrieb einer Drogerie und Fabrikation pharmazeutischer Produkte.

9. März 1976.  
**Chaletbau Trachslau AG**, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Februar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Chalet- und Holzbauten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dora Petrig, von Einsiedeln, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln, Präsidentin, und Meinrad Petrig, von Einsiedeln, in Effretikon ZH. Die Präsidentin führt Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer wurde Rudolf Petrig, von Einsiedeln, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln, ernannt; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Hauptstrasse.

9. März 1976. Sonenschutz usw.  
**Hüppe AG**, in Küssnacht am Rigi. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Februar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb von Produkten für Sonenschutz und Raumentrennung, sowie die Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann die Fabrikation von Produkten für Sonenschutz und Raumentrennung aufnehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern und vermieten usw. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Claus Hüppe, deutscher Staatsangehöriger, in Oldenburg (BRD), Präsident; Walter Balmer, von und in Luzern, und Hans Costa, von Luzern und Sachseln, in Luzern. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die beiden übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Seematweg 45.

9. März 1976. Restaurants.  
**Rehli AG Wollerau**, in Wollerau. Betrieb von Restaurants, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1974, S. 3212). Die Präsidentin Myrtha Rebsamen-Heuberger sowie die Mitglieder Max Rebsamen-Heuberger, Guido Heuberger und Rolf Bernmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied Walter Heuberger, von Kirchberg SG, in Zürich, in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

9. März 1976.  
**Fritz Oppiger, Metzgerei u. Handlung**, in Vorderthal (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1971, S. 1786). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

9. März 1976.  
**Fritz Oppiger-Schiatt, Metzgerei und Kolonialwaren**, in Vorderthal. Inhaber dieser Firma ist Fritz Oppiger-Schiatt, von Sumiswald BE, in Vorderthal. Einzelprokura wurde erteilt an Klara Oppiger-Schiatt, von Sumiswald BE, in Vorderthal. Betrieb einer Metzgerei und Handel mit Kolonialwaren. Dorf.

9. März 1976.  
**Korkwerk Reichenburg A.G.**, in Reichenburg (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1975, S. 3264). Vizedirektor Olivo Sacchet ist nun Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Ernst Baur ist erloschen.

#### Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

9. März 1976.  
**Dinba AG Kälteservice**, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Februar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Reparaturservice, An- und Verkauf von Kühlanlagen und Kühlgeräten sowie Klimaanlagen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; einbezahlt mit Fr. 25 000. Gemäss dem dem Gründungsakt beigefügten Sacheinlagevertrag vom 25. Februar 1976 übernimmt die Gesellschaft von Severino Di Nardo, Buochs, und Erwin Bamgartner, Hergiswil NW, Sachwerte (Autos, Stahlflaschen, Stahlylinder, Messgeräte, Schweißanlagen, Werkzeuge und Apparate) zum Gesamtpreis

von Fr. 10 000, der voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Fr. 15 000 des Aktienkapitals werden bar liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Severino Di Nardo, von und in Buochs, Präsident, und Erwin Bamgartner, von Trub BE, in Hergiswil NW, Domizil: Wylstrasse 2 (eigenes Büro), 6052 Hergiswil.

9. März 1976.  
**Hergiswiler Glas AG**, in Hergiswil, Entwicklung, Herstellung und Handel mit Glaswaren aller Art usw. (SHAB Nr. 17 vom 15. 1. 1976, S. 21). Die 1800 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind jetzt mit 50% liberiert. Das Grundkapital beträgt Fr. 2 000 000, eingeteilt in 1800 auf den Inhaber lautend, mit 50% einbezahlte Vorzugsaktien zu Fr. 1000, welche hinsichtlich der Dividende privilegiert sind und 2000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Das Grundkapital ist demzufolge mit Fr. 1 100 000 einbezahlt.

#### Glarus — Glaris — Glarona

8. März 1976. Beteiligungen.  
**Orant S.A.**, bisher in Genéve. Beteiligung und Finanzierung von internationalen Geschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1973, S. 2504). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. März 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 29. März 1966. Zweck der Gesellschaft ist Beteiligung und Finanzierung von internationalen Geschäften aller Art. Zu diesem Zweck kann die Gesellschaft namentlich, sei es auf eigene Rechnung oder sei es für Rechnung anderer, alle Finanz-, Handels-, Mobilen- und Immobilien-geschäfte tätigen sowie Beteiligungen an Unternehmungen jeglicher Art oder Finanzgesellschaften erwerben und Patentierungen vornehmen und verwerten. Die Gesellschaft wird in der Schweiz keine Aktivitäten ausüben, mit Ausnahme derjenigen, notwendig für ihre Administration. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Johann Nef, von Urnäsch AR, in Uitikon-Waldegg ZH (bisher). Rechtsdomizil: c/o Waldemar Kubli, Rechtsanwalt, Postgasse 21.

8. März 1976. Wertschriften.  
**Gertrass S.A. in liquidation**, in Glarus. Erwerb und Verwaltung von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1975, S. 3277). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

8. März 1976. Mobile Werte.  
**Mega S.A. in liquidation**, in Glarus. Erwerb und Verwaltung von mobilen Werten und Beteiligungen in jeglicher Form usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1975, S. 3128). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

8. März 1976.  
**«Protexilia» S. a. g. per il commercio con prodotti tessili in liquidation**, in Glarus. Weiterführung der aufgelösten «Protexilia Aktiengesellschaft» für den Handel mit Textilprodukten usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1973, S. 3352). Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

8. März 1976. Wertschriften.  
**Sacha S.A. in liquidation**, in Glarus. Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1975, S. 3128). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

8. März 1976. Handels- und Finanzgeschäfte.  
**Capiura AG**, in Glarus. Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 521). Durch Urteil vom 25. Februar 1976 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

9. März 1976. Beteiligungen.  
**Cavenham A.G.**, in Glarus. In erster Linie Beteiligung an anderen Unternehmungen und Errichtung von Filialen und Tochtergesellschaften usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1973, S. 2532). Jack Greenhalgh, Präsident; Jeannette B. Thurnherr-Distler und Dr. Ferdinand Meyer, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Louis C. Habegger, von Trub BE, in Uerikon, Gemeinde Stäfa; Dr. Peter Hefti, von und in Schwanden, und Kenneth H. Riley, englischer Staatsangehöriger, in Kenton (Middlesex/England), als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien. Lionel Jack Ross, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nach wie vor zu zweien.

9. März 1976. Tabak.  
**Conwood S.A.**, in Glarus. Kauf, Behandlung, Verarbeitung und Verkauf von Tabakblättern usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1973, S. 3165). Jeannette B. Thurnherr-Distler und Dr. Ferdinand Meyer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Louis C. Habegger von Trub BE, in Uerikon, Gemeinde Stäfa, er zeichnet zu zweien.

9. März 1976. Bauarbeiten.  
**J. A. Jones AG**, in Glarus. In erster Linie Ausführung von Bauarbeiten aller Art, insbesondere als Generalunternehmer usw. (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1975, S. 3445). Einzelunterschrift wurde erteilt an David K. Henkle, amerikanischer Staatsangehöriger, in Charlotte, Nord-Carolina/USA.

#### Zug — Zoug — Zugo

8. März 1976. Immobilien.  
**Zimro S.A.**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. März 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Haltung, An- und Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Land und Gebäulichkeiten, ferner die Vornahme von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Beteiligungen erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hanspeter Stadler, von Gunttershausen, in Unterägeri. Domizil: Baarstrasse 77 (c/o Aktiengesellschaft E. J. Hunter), 6300 Zug.

8. März 1976.  
**Asphalt- und Isolierbau AIAG AG**, in Zug, Uebernahme und Ausführung von Flachdach-, Isolierungs- und Asphaltarbeiten im Hoch-, Tief- und Strassenbau usw. (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1975, S. 3425). Neues Domizil: Neugasse 16 (eigene Büros).

8. März 1976. Patente usw.  
**Kolzenz AG**, in Zug. Erwerb und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Marken aller Art sowie das Zurverfügungstellen von «Know-how» usw. (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1971, S. 1971). Dr. Erwin Keusch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Martin Furrer, von Schongau LU und Zug, in Zug.

8. März 1976. Finanzierungen.  
**Gutex AG**, in Zug. Finanzierung von geschäftlichen Transaktionen und Marken aller Art sowie das Zurverfügungstellen von Handels- und Industrieunternehmungen usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1975, S. 2141). Dr. Felix Rom ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Martin Furrer, von Schongau LU und Zug, in Zug.

8. März 1976. Maschinen.  
**Opton-W. Erich Heilmann GmbH**, in Zug, Kauf und Verkauf von Maschinen und Maschinenbestandteilen zur Herstellung von Reissverschlüssen (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1974, S. 2800). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Christian Balzer; seine Prokura ist somit erloschen.

9. März 1976. Textilien.  
**DEPAH Commercial Enterprise AG (DEPAH Commercial Enterprise SA) (DEPAH Commercial Enterprise Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. März 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Verarbeitung von Alttextilien, insbesondere gebrauchte Nutzkleidungen sowie den Handel mit anderen Waren aller Art. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an Unternehmungen aller Art beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Robert Kalfus, niederländischer Staatsangehöriger, in Zug, als Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Rudolf Mosimann, von Lauperswil BE, in Zug, und Evelyn Levie-Bollag, von Endingen AG, in Hagendorn, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Gartenstrasse 2 (c/o Dr. Rudolf Mosimann), 6300 Zug.

9. März 1976.  
**Joron Stahl AG**, in Zug (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2539). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 24. Februar 1976).

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cossonay

8 mars 1976.  
**Caisse Raiffeisen de Bettens**, à Bettens, société coopérative (FOSC du 25. 9. 1974, p. 2592). Paul Fontannaz, de Bettens et Dailens, à Bettens, devient vice-président. Le vice-président, René Michoud, a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

##### Bureau de Cully

2 mars 1976.  
**Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de Cully**, à Cully. Succursale créée selon décision du conseil d'administration du 12 décembre 1975 de la société anonyme «Banque Cantonale Vaudoise», dont le siège est à Lausanne, inscrite le 6. 1. 1883 (FOSC du 24. 2. 1976, p. 528). Toutes opérations de banque. Succursale engagée par la signature collective à deux de: Albert Studer, de et à Lausanne, directeur général; Ernest Badel, de Marchissy, à Lausanne, directeur; Clovis Rabin, de Corcelles-près-Payerne, à Lutry, directeur; Albert Vuille, de Lausanne, à Pully, directeur; Claude Broyard, de Sainte-Croix, à Lausanne, directeur adjoint; Jacques Trévaud, de Cudrefin, à Lausanne, directeur adjoint; Robert Bissat, de Goumoens-la-Ville, à Lausanne; Georges Bovay, de Démoret, à Cully VD; Georges Byrde, de Château-d'Oex, à Lausanne; Lucien Duboux, de Grandvaux, à Lausanne; Jean Freitag, de Châtres, à Rolle; Robert Froidevaux, de Muriaux, à Pully; Pierre Jordan, de Mézières VD; à Grandvaux; Gerald Koller, de Bernhardzell-Waldkirch SG; à Savigny; André Marit, de Guggisberg, à Lausanne; Pierre Mermoud, d'Ormont-dessous, à Denens; Pierre Morlet, de et à Lausanne, et André Rima, de Mosogno TI, à Montreux, tous sous-directeurs. Signent en outre collectivement à deux, pour la succursale seulement: André Schmid, de Niederhasli ZH, à Cully, directeur, et Willy Dufaux, de Montreux, à Grandvaux, procurateur. Bureau de la succursale: route de Lausanne 2.

##### Bureau de Lausanne

19 février 1976. Meubles.  
**Maurice Crausaz, Galerie Juste-Olivier**, à Lausanne. Titulaire: Maurice Crausaz, de Chavannes-sur-Moudon, à Lausanne. Commerce et représentation de meubles et articles de décoration, notamment de tableaux et objets d'art. Avenue Juste-Olivier 8.  
8 mars 1976. Pneumatiques, huiles, etc.  
**Samuel Wullemin**, à Renens, commerce d'accumulateurs, pneumatiques, huiles, benzine, motos et accessoires (FOSC du 2. 5. 1972, p. 1120). Par suite du transfert de son siège à E.ch.a.n.d.e.n.s (FOSC du 20. 2. 1976, p. 495), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

8 mars 1976. Textiles.  
**W. Jaep**, à Pully, représentation et commerce d'articles textiles (FOSC du 15. 4. 1964, p. 1179). Par suite du transfert de son siège à M.o.r.g.e.s (FOSC du 30. 1. 1976, p. 283), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

8 mars 1976.  
**Trempe métallique S. à r.l.**, à Lausanne, continuation des affaires de la maison «Trempe métallique A. Bietenharder», trempe métallique, brunissage (FOSC du 12. 1. 1973, p. 93). Par suite du transfert de son siège à A.c.l.e.n.s (FOSC du 5. 1. 1976, p. 12), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

8 mars 1976. Livres.  
**Société Spectrum Lausanne**, à Lausanne, société anonyme, édition de diffusion de livres en langue française (FOSC du 29. 11. 1974, p. 3195). Date de la dissolution: 5 mars 1976. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale: Société Spectrum Lausanne en liquidation par Pierre de Muralat, de Zurich et Locarno, à Corseaux, nommé liquidateur avec signature collective à deux, et Eric Baudat (administrateur inscrit) nommé liquidateur et continue à signer collectivement à deux. Les administrateurs Martinus Pijnenborg et Max Rüegg sont démissionnaires; leur signature est radiée.

8 mars 1976. Vins, liqueurs.

**Aux planteurs réunis S.A.**, à L a u s a n n e, commerce de produits alimentaires, vins, liqueurs et spiritueux (FOSC du 3. 4. 1973, p. 884). La procuration d'Ivan Bussien est éteinte. La procuration de Franz Amrein et de Maurice Etter est éteinte; ils sont nommés sous-directeurs et continuent à signer collectivement à deux avec un administrateur. La société est également engagée par la procuration de Michel Weber, de Lausanne et Vordemwald, à Morges, qui signe collectivement à deux avec un administrateur.

8 mars 1976. Construction.

**Edila S.A.**, à L a u s a n n e, entreprise de construction (FOSC du 9. 9. 1966, p. 2858). Date de la dissolution: 4 mars 1976. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale: **Edila S.A. en liquidation** par André Rochat, du Lieu, à Lausanne, nommé liquidateur avec signature individuelle. L'administrateur Mario Quinzani est décédé; sa signature est radiée.

8 mars 1976. Immeubles.

**Esplanade-Bois Gentil A S.A.**, à L a u s a n n e, affaires immobilières (FOSC du 13. 2. 1968, p. 315). Date de la dissolution: 4 mars 1976. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale: **Esplanade-Bois Gentil A S.A. en liquidation** par André Rochat, du Lieu, à Lausanne, nommé liquidateur avec signature individuelle. L'administrateur Mario Quinzani est décédé; sa signature est radiée.

8 mars 1976. Immeubles.

**Esplanade-Bois Gentil B S.A.**, à L a u s a n n e, affaires immobilières (FOSC du 13. 2. 1968, p. 315). Date de la dissolution: 4 mars 1976. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale: **Esplanade-Bois Gentil B S.A. en liquidation** par André Rochat, du Lieu, à Lausanne, nommé liquidateur avec signature individuelle. L'administrateur Mario Quinzani est décédé; sa signature est radiée.

8 mars 1976. Constructions.

**Walo Bertschinger S.A.**, Lausanne, à Lausanne, constructions dans les domaines du bâtiment et du génie civil (FOSC du 3. 2. 1976, p. 314). Philippe Pot est actuellement à Mollie-Margot, commune de Savigny, et Jean Pirinoli, à Savigny.

#### Bureau de Nyon

8 mars 1976. Pose de sols.

**A. Lovato et F. Gonthier**, à N y o n, pose de sols, société en nom collectif (FOSC du 3. 3. 1975, p. 566). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par M. le président du Tribunal du district de Nyon le 18 février 1976.

8 mars 1976.

**Computer Leasing and Sales S.A.**, à N y o n (FOSC du 26. 9. 1975, p. 2609). Robert Caroll Kibler, de nationalité américaine, à Harlington (Virginie, USA), et Donald Raymond Haworth, de nationalité américaine, à Dallas (Texas, USA), sont nommés fondateurs de pouvoirs avec signature individuelle.

#### Bureau d'Orbe

8 mars 1976. Mécanique.

**Museco S.A.**, à B a u l m e s, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 mars 1976. But: fabrication et commerce de tous produits de mécanique de précision. Reprise de biens: divers éléments soit machines, outillages et équipements pour le prix maximum de fr. 600 000. Capital: fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Claude Hesslein, de Longirod, à Givrens, président; Olivier Bourgeois, de Ballaigues, à Loney, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse: Baumes, dans ses locaux.

#### Bureau du Sentier

8 mars 1976. Horlogerie.

**Rochat & Déprat S.A.**, aux Charbonnières, commune du L i e u, pierres d'horlogerie (FOSC du 21. 8. 1975, p. 2298). Lucien Romang, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Roger Favre, d'Evolène, au Sentier, commune du Chenit, a été nommé fondé de pouvoirs avec signature collective à deux.

#### Wallis - Valais - Vallesse

##### Bureau Brig

8. März 1976.

**E. Furrer, Handlung, Brig**, in Brig, Gemeinde Brig - Glis, Handel mit Epiceriewaren (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1945, S. 2148). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

8. März 1976. Elektrizität.

**Wyss, Fux AG, Zweigniederlassung in Visp** (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1970, S. 2519), mit Hauptniederlassung in Brig, Gemeinde Brig-Glis. Handel mit elektrischen Apparaten und Installationsmaterialien. Die Unterschrift von Johann Demostene ist erloschen. Zu Prokuristen der Zweigniederlassung sind ernannt worden: Josef Holzer, von Glis, Gemeinde Brig-Glis, in Visp, und Werner Kiedaisch, von Kreuzlingen TG, in Naters; sie führen Kollektivunterschrift je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

##### Bureau de Sion

5 mars 1976.

**Association de médecins du Valais**, à S i o n (FOSC du 7. 10. 1941, No 235, p. 1976). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 25 novembre 1975, l'association a décidé sa radiation du registre du commerce. Ladite association n'étant pas soumise à l'inscription, elle est donc radiée.

5 mars 1976. Ferblanterie.

**Victor Dayer et Oscar Gauye & Cie S. à r.l.**, en liquidation, à H é r é m e n c e, ferblanterie (FOSC du 18. 11. 1974, No 270, p. 3076). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

5 mars 1976. Immeubles.

**S.I. La Pointe Montana-Vermala S.A.**, à Montana-Vermala, commune de R a n d o g n e (FOSC du 15. 5. 1963, No 113, p. 1433). Immeubles. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 février 1976, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **S.I. La Pointe Montana-Vermala S.A., en liquidation**, par Jean-Claude Arnold, de et à Sion, nommé liquidateur avec signature individuelle. Roger Ammann n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

5 mars 1976. Immeubles.

**S.I. Le Vallon Montana-Vermala S.A.**, à Montana-Vermala, commune de R a n d o g n e, immeubles (FOSC du 15. 5. 1963, No 113, p. 1433). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6. 2. 1976, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **S.I. Le Vallon-Montana-Vermala S.A., en liquidation**, par Jean-Claude Arnold, de et à Sion, nommé liquidateur avec signature individuelle. Roger Ammann n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

5 mars 1976. Articles de musique.

**William Karlen, à S i e r r e**. Le chef de la maison est William Karlen, de Törel et Unterbüch, à Sierr. Organisation de concerts et commerce de tous articles de musique, de radio et télévision, d'électronique et d'artisanat. Rue du Bourg 2, 3960 Sierr.

5 mars 1976.

**André Roch, Electricité, à V é t r o z** (FOSC du 16. 11. 1971, No 268, p. 2776). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

5 mars 1976.

**Marcel Michellod, Electricité S.A., à V é t r o z**. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 17 février 1976. But: l'exploitation d'une entreprise d'électricité. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Organe de publication: Bulletin officiel du canton du Valais et dans les cas prévus par la loi FOSC. Administration d'un à trois membres. Marcel Michellod, de Leytron, à Vétruz, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: dans les locaux de la société, 1963 Vétruz.

5 mars 1976.

**Hans et Linus Meier, Atelier d'Architecture, à S i o n**. Hans Meier, de Quarten SG, à Sion, et Linus Meier, de Quarten SG, à Conthey/Place, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1976. La société est engagée par la signature individuelle des associés. Exploitation d'un bureau d'architecture, prise de participation dans d'autres entreprises de la branche, et toutes opérations financières en rapport avec les activités de la société. Adresse de la société: rue de Lausanne 15.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

8 mars 1976. Substrats végétaux.

**Technoflore S.A. (Technoflor A.G.)**, à Saint-Aubin, commune de S t - A u b i n - S a u g e s. Selon procès-verbal authentique et statuts du 23 février 1976, il a été créé sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce de substrats végétaux et de tous articles se rattachant à cette industrie. Elle peut détenir ou acquérir des procédés de fabrication et brevets, donner des licences et vendre des brevets, prendre des participations en relation avec son activité. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. Les publications ont lieu dans la FOSC. En tant que les actionnaires et leurs adresses sont connus, la convocation peut être faite par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Karl Gustav Frenz, de nationalité allemande, à Dusseldorf, président; Richard Hofmann, de Kilchberg ZH, au Landeron, commune de Landeron-Combes, et Monique Pichler née Bovey, de Romanel-sur-Lausanne et Chevaux-sur-Lausanne, à Gümlingen, membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président et d'un autre membre du conseil d'administration. Bureaux: rue du Castel 12.

8 mars 1976. Machines.

**Mikron Haesler S.A.**, à B o u d r y, fabrication de machines-transfert, machines-outils (FOSC du 17. 4. 1975, No 88, p. 1009). Gérard Brand, de Gsteig BE, à Boudry, et Karl Birkelbach, de nationalité allemande (RFA), à Sauges, commune de St-Aubin-Sauges, ont été nommés fondateurs de procuration avec signature collective à deux.

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 mars 1976.

**Garage Béring**, à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 23. 1. 1968, No 18, p. 151). La raison est radiée par suite du décès du titulaire Jean Béring. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Garage Béring et Cie», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

8 mars 1976.

**Garage Béring et Cie, à L a C h a u x - d e - F o n d s**. Simonne Béring née Matthey, veuve de Jean; Jean-Claude Béring et Serge Béring, tous trois de Epiquez, à La Chaux-de-Fonds, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1975 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la raison individuelle «Garage Béring», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus. Entreprendre tous travaux relatifs à la vente, à la location et à la réparation de voitures. Rue Fritz-Courvoisier 34.

8 mars 1976.

**Banque Centrale Coopérative Société Anonyme, succursale de La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 16. 5. 1975, No 112, p. 1345), avec siège principal à Bâle. Eric Jean-Richard, de La Sagne NE, à La Chaux-de-Fonds, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux limitée à la succursale.

##### Bureau du Locle

5 mars 1976.

**Maurice Maire, Fabrique Lucina**, aux P o n t s - d e - M a r t e l, fabrication de levées et ellipses pour assortiments à ancrés (FOSC du 13. 5. 1974, No 110, p. 1315). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

##### Bureau de Neuchâtel

8 mars 1976. Café-restaurant.

**Juliane Borcard et Violette Güder**, à N e u c h â t e l, exploitation du café-restaurant du Pont, société en nom collectif (FOSC du 11. 7. 1975, No 158, p. 1909). L'associée Violette Güder s'étant retirée de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associée Juliane Béatrice Borcard, de La Joux FR, à Bellocroce, continue les affaires, comme entreprise individuelle au sens de l'article 579 CO. La raison de commerce est **Juliane Borcard**. Rue Erhard Borel 24.

8 mars 1976. Meubles.

**Confort S. à r.l. à S a i n t - B l a i s e**. Suivant acte authentique et statuts du 2. 3. 1976, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour but l'exploitation d'un commerce de meubles en gros et au détail. Elle peut effectuer toutes opérations mobilières et immobilières en rapport avec son but. Le capital social est de fr. 20 000. Les associés sont Lavinia Theurillat, née Tinelli, d'Epauvillers BE, à Pesoux, pour une part de fr. 15 000, et Gérard Theurillat, d'Epauvillers BE, au Landeron, pour une part de fr. 5000. Les publications de la société se font dans la FOSC. Lavinia Theurillat, dûment autorisée par son époux Jean-Albin, est nommée gérante avec signature individuelle. Locaux: rue Bachein 15.

8 mars 1976.

**Banque Courvoisier S.A.**, à N e u c h â t e l (FOSC du 22. 7. 1974, No 168, p. 2018). La procuration de François Perriraz est radiée. Serge Thonney, de Vuillens VD, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche; Claude Bodmer, d'Egg ZH, à Colombier, et Gérard Guoy, de Boudvilliers, à Neuchâtel, sont nommés fondateurs de pouvoir. Ils signeront collectivement à deux mais pas entre eux.

8 mars 1976.

**Gravure Moderne S.A.**, à N e u c h â t e l (FOSC du 20. 3. 1974, No 66, p. 771). La procuration de Wilhelmina Bilgin est radiée.

8 mars 1976.

**Société Anonyme Fiduciaire Suisse, succursale de Neuchâtel** (FOSC du 31. 10. 1975, No 255, p. 2909), avec siège principal à Bâle. Adolf Hasler, de Bâle et Roggwil TG, à Bâle; Bruno Kistler, d'Yverdon et Rheinfelden, à Morges; Florian Lütcher, de Haldenstein, à Adliswil, et Maurice Matthey, du Locle, à Bâle, sont nommés directeurs-adjoints avec signature collective à deux. Alfred Fehlmann, directeur, est actuellement domicilié à Kilchberg ZH.

#### Genève - Genève - Ginevra

5 mars 1976. Café.

**Augustin Bétrisey, à Versoix**, café-restaurant (FOSC du 13. 2. 1974, p. 428). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 mars 1976. Produits divers.

**Berthe et Henri Märki, à C h é n e - B o u r g**, société en nom collectif (FOSC du 23. 10. 1973, p. 2840). Objet actuel: bazar, articles de papeterie, commerce de jouets.

5 mars 1976. Tabacs.

**Iside Termignoni, à Genève**, débit de tabacs, etc. (FOSC du 17. 1. 1963, p. 158). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 mars 1976. Faïences, etc.

**F. Tuti, à C o l l o n g e - B e l l e r i v e**. Chef de la maison: Francesco Tuti, d'Italie, à Collonge-Bellerive. Importation, commerce et représentation de faïences, carrelages et marbres. 6, chemin du Château-Bellerive.

5 mars 1976. Maçonnerie.

**Michel von Ballmoos, à C a r o u g e**, entreprise de maçonnerie et fumisterie (FOSC du 24. 12. 1968, p. 2790). Nouvelle adresse: 8bis, route de Saint-Julien.

5 mars 1976. Produits pharmaceutiques.

**Andreu International SA**, à G e n è v e, tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 19. 2. 1974, p. 480). La procuration de Francisco Roig est radiée.

5 mars 1976. Carburants.

**Avia Distribution SA**, à L a n c y, commerce de carburants, etc. (FOSC du 15. 12. 1975, p. 3333). L'administrateur Walter Wirth est maintenant domicilié à Chexbres VD.

5 mars 1976.

**Berger & Plate SA**, à G e n è v e, tous produits destinés à l'alimentation humaine (FOSC du 19. 6. 1974, p. 1691). Bruno Utelli n'est plus secrétaire; il reste membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

5 mars 1976.

**Entreprise Berthoud SA**, à G e n è v e, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 4. 12. 1975, p. 3240). Administration: Charles Berthoud, nommé président, et Gabriel Emery, de Cullayes VD, à Carouge, lesquels signent individuellement.

5 mars 1976.

**Boucherie Chouet SA**, à G e n è v e, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 février 1976. But: exploitation d'un commerce de boucherie, ainsi que fabrication et vente de tous produits de boucherie et de charcuterie. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens engagées: installations, agencement de matériel ainsi que le goodwill du commerce précédemment exploité sous la raison individuelle «A. Chouet fils», à Genève, 6, rue de Coutance, selon inventaire du 27 février 1976 pour fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Richard Zurcher, de Baar ZG, à Chênes-Bouggeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, rue de Coutance.

5 mars 1976.

**Syndicat agricole de Confignon**, à C o n f i g n o n, société coopérative (FOSC du 20. 3. 1968, p. 593). Les pouvoirs d'Antoine Besson sont radiés. Jean-Luc Girardet, membre et secrétaire du comité, signe collectivement avec le président ou le vice-président. Nouvelle adresse: 2, chemin de la Charroyette, chez Jean-Luc Girardet.

5 mars 1976.

**Ecology Technics & Energy Equipments SA**, à G e n è v e (FOSC du 3. 2. 1975, p. 296). Nouvelle raison de commerce: **Ecology Technics & Energy Equipment SA**. Réunion et conversion des 500 actions de fr. 100, nominatives, en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 25 février 1976. Administration: Yves Gustave Bertrand, de Carouge, à Genève, président; Robert Paludina, nommé secrétaire, et Raymond Blanchut, de Genève, à Carouge, lesquels signent collectivement à deux.

5 mars 1976.

**Igefonds, Institut financier pour la gestion de fonds de placements SA, en liquidation**, à G e n è v e (FOSC du 7. 11. 1974, p. 2974). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

5 mars 1976. Montres.

**R. Muller SA, Genève**, à G e n è v e, achat, vente et exportation de montres, etc. (FOSC du 25. 8. 1975, p. 2328). La procuration de Gottfried Gauch est radiée.

5 mars 1976. Représentation de produits.

**Nipako SA**, à G e n è v e, représentation de tous produits, etc. (FOSC du 4. 8. 1975, p. 2145). Jean-Paul Croisier et André Gillioz ne sont plus administrateurs: leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Nicolas Konialidis, d'Uruguay, à Genève, président; Charles Sfaellos, de et à Genève, vice-président, et Jean-Pierre Sfaellos, de et à Genève, secrétaire. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres membres du conseil. Nouvelle adresse: 11, rue Général-Dufour.

5 mars 1976.

**Prêts personnels Services SA**, à G e n è v e (FOSC du 24. 2. 1975, p. 499). Claude Thalman n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

5 mars 1976.

**Jean Spinedi SA**, à G e n è v e, entreprise générale des bâtiments, etc. (FOSC du 22. 11. 1973, p. 3118). Procuration collective avec un administrateur a été conférée à Paul Arnoux, de Genève, à Lancy; Pierre Macheret, de et à Versoix, et Raymond Revaz, de Salvan VS, à Lancy.

5 mars 1976.

**Teinturerie du Clos SA**, à G e n è v e (FOSC du 12. 1. 1976, p. 80). Le capital social de fr. 50 000 est maintenant versé à concurrence de fr. 40 000.

5 mars 1976.

**Wittnauer et Cie Société Anonyme**, à C a r o u g e, fabrication et commerce d'horlogerie, etc. (FOSC du 13. 6. 1975, p. 1631). L'administrateur Jean-Claude Maibach est maintenant domicilié à La Rippe VD.

5 mars 1976.

**Corpax SA**, à G e n è v e, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 7. 1. 1976, p. 37). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'art. 88 bis ORC. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Corpax SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Louis Bagi, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Lausanne, 2, avenue du Tribunal-Fédéral, chez Louis Bagi, avocat.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 25. Juni 1968, lautend auf den Inhaber per Fr. 20 000.— pfandrechtlich sichergestellt auf GB Turgi Nr. 289.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 22. März 1977 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (437<sup>a</sup>)

5400 Baden, den 17. März 1976

Bezirksgericht Baden

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank, Filiale St. Moritz, vermisst:

Nr. 3.007894.2, lautend auf Hubmann-Meier Lilly, St. Moritz.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 3 Monaten, dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (441)

7002 Chur, den 16. März 1976

Der Präsident des  
Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.912582.5, lautend auf Gross Olivia, 1957, de Oscar, Zernez.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (442)

7002 Chur, den 16. März 1976

Der Präsident des  
Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief zugunsten Marie Steiner-Schuler, Alphal, Ziff. 34, um Fr. 500.—, datiert 15. Dezember 1913, haftend auf GB Nr. 590, Sattel, mit Vorgang Fr.-11.699.40 (gleichsätzig mit zwei weiteren gleichen Titeln); Debitor: Franz Carl Schuler.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Namensschuldbrief innert Jahresfrist ab dieser Publikation dem Bezirksgerichtspräsidium Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (439<sup>b</sup>)

6430 Schwyz, den 8. März 1976

Bezirksgerichtspräsidium Schwyz:  
Dr. O. Annen

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 850.347-71 der Kantonalbank Schwyz, Agentur Goldau, lautend auf Leonhard Steiner, Landwirt, Fluhberg, Goldau, mit einem Saldo von Fr. 3011.75 per 2. Februar 1976.

Namens-Sparheft Nr. 4555.01 der Sparkasse Schwyz, Fr. 6155.30 Guthaben per 5. Februar 1976.

Die unbekanntenen Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Sparhefte innert 6 Monaten ab dieser Publikation dem Bezirksgerichtspräsidium Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (438<sup>b</sup>)

6430 Schwyz, den 15. März 1976

Bezirksgerichtspräsidium Schwyz:  
Dr. O. Annen

Es werden vermisst:

Kassa-Obligation der Kantonalbank Schwyz, Serie F 33983, Fr. 20 000.—, 5%, mit festem Verfall per 9. Januar 1978, inkl. Jahrescoupons per 9. Januar 1976-1978 von brutto je Fr. 1000.— (pro Jahr).

Kassa-Obligation der Kantonalbank Schwyz, Serie F 43306, Fr. 20 000.—, 7¼%, mit festem Verfall per 13. Januar 1978, inkl. Jahrescoupons per 13. Januar 1976-1978 von brutto je Fr. 1450.— (pro Jahr).

Kassa-Obligation der Sparkasse Schwyz, Nr. 4031, Fr. 17 000.—, lautend auf den Inhaber mit Jahrescoupons per 5. Januar 1976 u. ff., fällig am 5. Januar 1978.

Die unbekanntenen Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Kassa-Obligationen innert 6 Monaten ab dieser Publikation dem Bezirksgerichtspräsidium Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (440<sup>b</sup>)

6430 Schwyz, den 15. März 1976

Bezirksgerichtspräsidium Schwyz:  
Dr. O. Annen

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auf-  
ruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Kassaobligation der Schweizerischen Kreditanstalt Zürich über Fr. 10 000.— nom. 7¼%, Nr. E 2303, datiert den 28. Februar 1975, Laufzeit 3 Jahre, mit Jahrescoupons per 28. Februar 1976 u. ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (434<sup>a</sup>)

8004 Zürich, den 15. März 1976

Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auf-  
ruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. Schuldbrief über ursprünglich Fr. 6000.—, datiert den 18. November 1905, am 30. Januar 1906 erhöht auf Fr. 10 000.—, lautend auf Conrad Bader, von Zürich, Arterstrasse 26, Zürich-Hottingen, zugunsten der Sparkasse Wädenswil, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit Keller und 2 Aren 99,1 m<sup>2</sup> Grundfläche, Hofraum und Garten an der Arterstrasse 26, Zürich-Hottingen, Kat.-Nr. 342, Plan 7, Grundprot. Hottingen, Bd. A IV, S. 208 und 251/2.

2. Schuldbrief über Fr. 10 000.—, datiert den 31. Mai 1907, lautend auf Conrad Bader, Arterstrasse 26, Zürich-Hottingen, zugunsten der Leihkasse Neumünster, Zürich, lastend im 3. Rang auf obiger Liegenschaft (Ziff. 1), Grundprot. Hottingen Bd. A IV S. 391; am 12. November 1910 erfolgte die Umwandlung in einen eigentlichen Schuldbrief, lautend auf Emil Kneubühler, geboren 1844, Treichlerstrasse 3, Zürich 5, zugunsten von Conrad Bader, Uetliberg 1, Zürich (Grundprot. Hottingen, Bd. 2, S. 314).

3. Schuldbrief über Fr. 13 500.—, datiert den 12. November 1910, lautend auf Emil Kneubühler, geboren 1844, Treichlerstrasse 3, Zürich 5, zugunsten von Frau Louise Bader, geb. Weber, Uetliberg 1, Zürich, lastend im 4. Rang auf obiger Liegenschaft (Ziff. 1), Grundprot. Hottingen, Bd. 2, S. 314.

Grundbuchamt Hottingen-Zürich. Alle Titel gelten seit 1. Januar 1912 als Inhaber-Schuldbriefe.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (435<sup>b</sup>)

8004 Zürich, den 15. März 1976

Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 15 000.—, inscrite au registre foncier de Vevey le 24 septembre 1962 sous No 210349, et grevant en 1<sup>er</sup> rang le bien-fonds, sis à Blonay, Pré de Crête, cadastré sous feuillet 218, plan 5, propriété de Robert Vincent, est sommé de produire ce titre d'ici au 25 mars 1977 au greffe du Tribunal du district de Vevey, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (436<sup>b</sup>)

1800 Vevey, le 16 mars 1976

Le président du Tribunal  
de Vevey: R. Châtelain

### Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Sparheft Nr. 6465 der Raiffeisenbank Wettingen, Weit Fr. 5275.55, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (444)

5400 Baden, den 17. März 1976

Bezirksgericht Baden

Der Instruktionsrichter II des Bezirkes Brig hat mit Entscheid vom 1. März 1976 die Obligation Nr. 3050 der Schweizerischen Bankgesellschaft Brig, im Nennwert von Fr. 500.— lautend auf den Namen Vallotton Charles, Sitten, vertreten durch Emil Taugwalder, Sitten, kraftlos erklärt. (445)

3900 Brig, den 16. März 1976

Der Instruktionsrichter II:  
R. Schwery

Das Bezirksgericht Brugg hat mit Beschluss vom 24. Februar 1976 als kraftlos erklärt:

Inhaber-Schuldbrief vom 5. Januar 1960 für Fr. 30 000.— (ursprünglich Fr. 120 000.—), haftend im 1. Rang auf GB Hausen Nr. 335, Parzelle 1661, lautend auf Josef Stocker, Bauunternehmer, Hausen, als Schuldner, und die Schweizerische Volksbank, Brugg, als Faustpfandgläubigerin. (446)

5200 Brugg, den 1. März 1976

Bezirksgericht Brugg

Es werden kraftlos erklärt:

zwei Schuldbriefe haftend auf den Grundstücken Nrn. 335, 336, 71 und 109, Grundbuch Rain, des Franz Wyss-Niederberger, Landwirt, im Hagen, Oberägeri, nämlich:

1. Fr. 3000.—, ang. 1. August 1915, im 7. Rang, Vorgang: Fr. 24 000.—.
2. Fr. 3000.—, ang. 3. April 1926, im 11. Rang, Vorgang: Fr. 36 000.—.

6280 Hochdorf, den 16. März 1976

Der Amtsgerichtspräsident  
von Hochdorf: Leu

Der Schuldbrief vom 9. Mai 1932 von Fr. 30 000.—, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Oftringen Nr. 919, Parzelle 1229, lautend auf die Sparkasse Oftringen als Gläubigerin und auf Hans Stauffer-Flückiger, von und in Oftringen, als Schuldner, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (431)

4800 Zofingen, den 16. März 1976

Bezirksgericht Zofingen

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

### Biro-Patente, in Zug

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Februar 1976 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde Herr Paul Lehner, in Zürich, ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30. April 1976 beim Liquidator, Herrn Paul Lehner, in Firma Willy Bühler & Co., Treuhänder und Revisions AG, Rämistrasse 7, 8001 Zürich, anzumelden. (A311<sup>b</sup>)

6300 Zug, den 15. März 1976

Biro-Patente AG in Liq.  
Der Liquidator

### Yrag AG, in Zürich

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Januar 1976 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Einsprache innert 14 Tagen ab dem Datum der letzten Publikation, dem Liquidator, Herr Beat Ulrich Aberle, Bahaldenstrasse 36, 5417 Untersiggenthal, anzumelden. (A312<sup>b</sup>)

8000 Zürich, den 12. März 1976

Der Liquidator:  
B. Aberle

### Société Anonyme Dimer SA en liquidation, à Fribourg

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Première publication

Les actionnaires de la Société Anonyme Dimer SA, à Fribourg, ont décidé la liquidation de leur société en assemblée générale extraordinaire du 15 mars 1976.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans les 30 jours dès la dernière publication auprès du liquidateur Monsieur Hubert de Boccard, 1, Grand'Places, 1700 Fribourg. (A292<sup>b</sup>)

1700 Fribourg, le 15 mars 1976

Le liquidateur:  
Hubert de Boccard

### Favre et Fils SA, Chavannes-près-Renens

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 janvier 1976 ayant décidé la dissolution de la société, les créanciers de celle-ci sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 30 avril 1976 à la liquidatrice: Fiduciaire Georges Dreyfus SA, 1, place Grand-St-Jean, case postale 2613, à Lausanne.

1002 Lausanne, le 5 mars 1976

La liquidatrice

### Aufforderung gemäss Art. 86 und Art. 88 bis HRV

Die Cellar Masters AG, in Basel, ist zurzeit ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil. Sie wird hiermit gemäss Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88 bis HRV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Vertretung und Domizil wiederherzustellen und bis zum 30. April 1976 beim unterzeichneten Handelsregisteramt anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A313)

4051 Basel, den 16. März 1976

Handelsregisteramt Basel-Stadt

### Aufforderung gemäss Art. 89 HRV

#### Datamed GmbH in Liquidation, in Gottlieben.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A 308)

8500 Frauenfeld, den 12. März 1976

Handelsregisteramt  
des Kantons Thurgau

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(13. Ausgabe)

Zu dieser vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit vor zwei Jahren herausgegebenen Auflage ist ein

Nachtrag

erschienen. Er enthält Änderungen, die seit Ende 1973 bei den im Verzeichnis aufgeführten Organisationen eingetreten sind. Ausserdem sind auch diejenigen schweizerischen Berufs- oder Wirtschaftsverbände neu aufgeführt, die seither gemeldet wurden.

Der Preis des Nachtrages beträgt Fr. 2.-.

Er kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 2.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes vermerken).

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(13<sup>e</sup> édition)

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié un supplément

pour compléter sa liste précitée parue il y a deux ans. On y trouve les modifications que les organisations mentionnées ont subies depuis la fin de l'année 1973 ainsi que les associations professionnelles ou économiques enregistrées depuis lors.

Le prix en est de 2 francs.

Ce supplément peut être obtenu contre versement préalable de 2 francs sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne (avec mention de la commande au verso du coupon).

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland

Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 18. März 1976

Cours de conversion sans engagement, dès le 18 mars 1976

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 64.85
Belgien/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 6.56
Dänemark/Danemark	100 Kroner	= Fr. 42.30
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 101.30
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 67.65
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 55.80
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 5.02
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. 3.120
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 8.774
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 63.35
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 96.70
Norwegen/Norvège	100 Kroner	= Fr. 46.85
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 14.13
Schweden/Suède	100 Kroner	= Fr. 59.30

Postcheckverkehr, Beitritte

Cheques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

Bern: Lüscher Rita Sozialberatung EVK 30-12954. - Messeri-Wenger Gertrud und Hans 34-10054. - Morand-Annen M. et M. 34-10022. - Moser Dora 34-10028. - Moser Markus Dr. jur. 30-35140. - Müller Kurt SVB-Angest. 30-68417. - Niklaus Lagerhaus AG Ernst 30-2492. - Pfister Thomas Student und Journalist 30-68421. - Pro Chiméne SA Planung und Ausführung von Chiméne-Anlagen 30-16366. - Pugin Viviane 34-10014. - Reber Ursula Securitas-Hotess 30-68419. - Renggli Katharina 34-10010. - Riesen Olga Verwaltungsgangst. 30-68390. - Schaffer-Burkhardt Walter und Vreny 30-68269. - Schäfer-Müller Walter und Irene 30-68274. - Schmitt Susanne 34-10019. - Schöni Doris Bibliothekarin 30-68373. - Schweiz. Eisenbahnen (SEV) Sektion Schweizer Reiseskassee-Popularis 30-4715. - Spycher-Burri Emma 30-68362. - Tschanz-Hanzi Samuel und Marie 30-68416. - Verein zum Heiligen Geiste 30-36370. - von Dach Margrit Sekretärin 30-68399. - von Orelli Jürg Student 30-68375. - Weber Annemarie Arztskretärin 30-61952. - Weber-Cangina Max und Heidi 30-68377. - Zbinden Denise 34-10042. - Zeller-Scheidegger Ernst und Margrit 30-68397.

Bevax: Entrepreneur Gygi 20-5909. - Nicolet Pierre viticulteur-encaveur 20-8645.

Bex: Dubuis Liliane et Albert 18-9633.

Biberstein: Eigentümergeinschaft Kirchbergstr. 296-310 50-18131.

Biel/Bienne: Baumgartner-Köhler Peter und Elisabeth 25-44151. - Béguelin Jean-Louis et Rosmarie 25-44165. - Bolliger-Schaerer Ernst und Verena 25-44146. - Dalla Piazza Gino 25-44160. - Dubey Auguste 25-44149. - Fachhochzentrale Schaltegger Depot Henn. Verl. 25-7263. - Imola chem.-techn. Produkte Müller Ilda 25-11953. - Jaggi Mathis Robert Berufskleidung-Vêtements de travail 25-11342. - Sapuppo Francesco et Giuseppa 25-44142. - Siggen Berthe 25-44153.

Biglen: Gerber Maya 34-10029.

Boll: Dreier Beatrice 34-15801.

Bolligen: Blaser René 34-10032. - Glarner Maja 34-10024. - Thomann André Kaufmann 30-68413.

Bonfolz: Domínguez Carmen 25-44182. - Domínguez José et Carmen 25-41748.

Borex: Boulenaz Willy et Pauline 12-23358.

Bossonens: Berset Michel 18-9631. - De Nicola Nunziata 18-9593. - Devaud Rosine 18-9573.

Bourgollion: Neuhaus Markus 17-22738.

Bramois: Berthod René carrosserie 19-10863.

Bremgarten b. Bern: Gehrig-Hostettler René und Erika 30-68379. - Lüthi-Geisbühler Walter und Mathilde 30-68405. - Moser-Schiffli Hans und Heidi 30-68406. - Steffen Rudolf & Christine Hänni 30-68401.

Brenles: Abbaye des nations 10-19661.

Brenzlikofen: Kindler Beat 34-15780.

Les Breuleux: Aubry-Paratte Astrid 23-6517. - Boillot Pierre 23-6519. - Clémence-Dubois Marius et Germaine 23-9523. - Pelletier Marcel et Anne-Marie 23-9522.

Brienz BE: Anchli Hugo 34-15788.

Brig: Lauber Andreas 19-23210.

Le Brouillett: Maeder Robert Les Bornels 23-6523.

Brugg AG: Hämig Werner 50-31790. - Wenzinger Rosmarie 50-31835.

Brugg b. Biel: Gautier Josiane 25-44176.

Brütelen: Rehabilitationszentrum Aebi-Hus Barbezugskonto 30-15365.

Buchs AG: Amsler Richard 50-31833. - Biedert Urs 50-31788. - Hofen-König Willi und Liliane 50-31784.

Bulle: Barras Roland 18-9632. - Oberson Anne-Marie 17-22748. - Pidoux Madeleine 18-9581. - Scaranella Giovanni et Silvana 18-9584.

Büren an der Aare: Rothacher Anna 25-44145.

Bussigny-près-Lausanne: Barraud Françoise 10-56394. - Scherrer Werner 10-48387. - Wasser Pierre 10-57398.

Bussy FR: Masset Marie-Louise 17-22744.

Büttikon AG: Milchverwertungs-Genossenschaft 50-18150.

Buttetwil: Jost Martin 50-31789.

Champagne: Burquet Lucien et Jeanne 10-55512.

Chardonne: Moret Philippe 18-9611. - Neyroud Jean-Paul 18-9618.

Château-d'Oex: Thomet-Diggelmann Frédéric et Röslü 18-9613.

Châtillens: Blondel Georges 10-62636.

La Chaux-de-Fonds: Aeberhard-André Hans et Yvonne 20-28305. - Grether-Godat Paul et Suzanne 20-28309. - Hochuli Arthur boulangerie pâtisserie 23-6522. - Jeanneret Claire-Lise 10-59016. - Meyrat Jean-Maurice

23-6521. - Paratte Denise et Inès 23-6524. - Petitpierre-Despods Germaine 20-28304. - Rasch Anna 23-6526.

Chavannes-de-Bogis: Girod Yvette coiffure DM Bogis-Bossey 12-23341.

Chesalles-sur-Moudon: Agthe Pierre 10-48383.

Chésereux: Ravenel Gilbert boucherie charcuterie 12-23337.

Chevroux: Bonny Roland et Hannelore 10-43527.

Chevres: Zoppi Aldo plâtrerie-peinture 18-9387.

Clarens: Bifrare Martial 18-9395. - Doriot Annie 18-9587. - Grogny Benjamin et Andréa Baugy 18-9607. - Jaques Virginie-Pauline 18-9624. - Monney Gilbert 18-9388. - Wüthrich-Frei Ernst 18-9606.

Collombey: Dettwyler Rolande 18-9586.

Collonge-Bellerive: Anchisi René 12-23366. - Ceramimport Szrogh & Cie 12-19111.

Colompny: Stämpfli Hansjürg 12-23347.

Colombier NE: Casteljo José 20-19484. - Jaccard-Guyot Marc-André et Anne-Marie 20-18323.

Confignon: Müller-Schudel Walter et Marguerite 12-23364.

Conthey: Pfammatter-Pfammatter Werner und Margrit 19-23209.

Corelles BE: Grossert Joseph 25-44164.

Corelles NE: Picci Antonio 20-19642. - Reuge Maria 20-26633. - Sandoz-Lambert Ulysse 20-26188.

Corgémont: Liechi Hermann et Marinette 25-44161. - Liechi Willy et Janine 25-44147. - Paroq Jacqueline 25-18434. - Scherz Betty 25-17433.

Corminboeuf: Schraner Daniel Maréchal-ferrant machines agricoles 17-8476.

Corseaux: Cherbuin Blaise 18-9626.

Corsier-sur-Vevay: Duding Marcel et Maria 18-9390. - Marin Josiane 18-9591. - Marschall Yves 18-9619.

Cornillod Brulhart-Blaser Paul et Hermine 20-25781.

Cossonay-Viller: Charlet Jean-Claude 10-51575. - Freymond Jacqueline 10-48377.

Courroux: Battilotti Edith 25-44170.

Couvet: Bourquin-Pidoux Roger et Sara 20-21001.

Cressier NE: Stranieri-Marzo Cosimo et Assunta 20-19819.

La Croix-de-Rozon: Gribi-Strüby Heinz et Annette 12-42260.

Cugy VD: Décombaz Marie-Thérèse 10-57616. - Girard Patrice menuisier indépendant 10-48412. - Jeanneret Marie-Christine 10-55892. - Realini Vittoria 10-57625. - Schlup Claude 10-55996.

Damvant: Saunier Georges Garage 25-10330.

Délémont: Editions des Cerniettes Boilat Laurent 25-7872. - Eschmann Arsène 25-44169.

Develier: Scheurer-Chalon Philippe industriel 25-14622.

Dietikon: Herrmann-Keller K. und K. 17-42502. - Hobi Sabine 17-42454. - Koller Beatrix 50-27170. - Pfeiffer Alfred 17-42402. - Wullschlegler-Inhelder Ulrich 17-42470.

Dombresson: Société de production SGT SA compte assurances 23-5839.

Domdidier: Chardonnens Aloys et Jeannette 17-22747. - Union des sociétés locales 17-5447.

Döttingen: Beltrami Ivan und Nadia 50-31834. - Hochuli-Lüscher Andres und Marlis 50-31802.

Dotzigen: Gertsch Christian 25-44152.

Dübendorf: Glauser-Wildbolz F. und H. 17-42482. - Hatze-Erad L. und B. 17-42425.

Dürrenroth: Reitverein 49-392.

Echandens: Bauchard Roland et Marlyse 10-48375.

Echiens: Egli Christoph 10-48396.

Eelépens: Berthoud Lucienne 10-56216. - Corday Edward 10-48405. - Marotta Giuseppa 10-55332. - Pellet Micheline 10-55863.

Eculens VD: Antax SA 10-7195. - Capt Constant et Nelly 10-48399. - Huguenin Pascal 10-57450. - Jaggi Michel 10-55315. - Mettraux Raymond 10-55654.

Eggenwil: Betreibungsamt 50-18142.

Eisholz: Escher-Nanzer Fritz und Antonia 19-23208. - Pfammatter-Stern Edwin und Anna 19-23206.

Emthal: Rubin Christoph 34-10039.

Emmenmatt: Schüpbach-Flückiger Hans und Rosa 34-15792.

Epalings: Blanc Monique 12-23348. - Crucchard Raymond et Rose-Marie 10-48413.

Fortsetzung siehe nächste Nr. - Suite voir prochain numéro

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
 Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

**AKEB**  
**Aktiengesellschaft für**  
**Kernenergie-Beteiligungen Luzern**

**Aktionäre** Azienda Elettrica Ticinese, Bellinzona  
 Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern  
 Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg  
 Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo  
 Kraftwerke Sernf-Niederenbach AG, Schwanden  
 Schweizerische Bundesbahnen, Bern  
 Stadt Zürich

Die Aktionäre haben sich verpflichtet, die jährlichen Kosten der Gesellschaft, welche insbesondere auch die Anleihezinsen und die Rückzahlung der Obligationenanleihen umfassen, im Verhältnis ihrer Beteiligung am Aktienkapital zu übernehmen. Die Verpflichtung der Aktionäre umfasst auch die Bedienung der Obligationenanleihen während der Bauzeit.

**6 3/4 % Anleihe 1976-86 von Fr. 45 000 000**

zur teilweisen Finanzierung der Erstellungskosten der Blöcke 2 und 3 des Kernkraftwerkes Bugey der Electricité de France, Paris (EdF).

<b>Laufzeit</b>	10 Jahre; vorzeitige Rückzahlung nach 8 Jahren möglich	
<b>Emissionspreis</b>	100 %	
<b>Zeichnungsfrist</b>	19. bis 25. März 1976, mittags	
<b>Liberierung</b>	auf den 1. April 1976	
<b>Kotierung</b>	in Zürich, Basel, Bern, Genf und Lausanne	
	Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.	
<b>Zeichnungsstellen</b>	Schweizerische Kreditanstalt Schweizerische Bankgesellschaft Bank Leu AG J. Vontobel & Co.	Schweizerischer Bankverein Schweizerische Volksbank A. Sarasin & Cie.
	Luzerner Kantonalbank St. Gallische Kantonalbank Zürcher Kantonalbank Glarner Kantonalbank Kantonalbank Schwyz	Aargauische Kantonalbank Banca dello Stato del Cantone Ticino Graubündner Kantonalbank Uerner Kantonalbank

**IPU AKTIENGESELLSCHAFT ZUG**

**Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Montag, den 29. März 1976, 15 Uhr, im Hotel Astoria (1. Stock), Pilatusstrasse 29, Luzern.

- Traktanden:**
- Orientierung über die Situation.
  - Beschlussfassung über allfällige Sanierungsmassnahmen oder eventuell die Liquidation der Gesellschaft.
  - Allfällige Bezeichnung der Liquidatoren.

Luzern, den 16. März 1976 Der Verwaltungsrat



**Dividendenzahlung**

Die Generalversammlung vom 18. März 1976 hat die Ausrichtung einer Dividende von 9% für das Geschäftsjahr 1975 beschlossen. Gegen Einreichung des Coupons Nr. 12 werden ausbezahlt:

Dividende	Fr. 45.-
./ 35% Verrechnungssteuer	Fr. 15.75
<b>Netto</b>	<b>Fr. 29.25</b>

Zürich, den 19. März 1976 Der Verwaltungsrat  
 Stadelhofenplatz

**Spar- und Leihkasse Entlebuch**

Dividendencoupon Nr. 19 für das Jahr 1975 wird eingelöst mit Fr. 40.- brutto, abzüglich 35% Verrechnungssteuer = Fr. 26.- netto.

# LONZA AG

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 1. April 1976, vormittags 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude der LONZA AG in Basel, Münchensteinerstrasse 38.

### Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung.
4. Verwendung des Reingewinns.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 22. März bis spätestens 29. März 1976 bezogen werden bei der Gesellschaft, Münchensteinerstrasse 38, Basel, beim Schweizerischen Bankverein, Basel.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle stehen bei den obigen Stellen vom 22. März 1976 an zur Verfügung der Aktionäre.

Basel, den 19. März 1976

Für den Verwaltungsrat der LONZA AG  
Der Präsident: Engli

# ALETSCH AG, MÖREL

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 1. April 1976, vormittags 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude der LONZA AG in Basel, (Münchensteinerstrasse 38)

### Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung.
4. Verwendung des Reingewinns.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahl in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 22. März bis spätestens 29. März 1976 bezogen werden bei der Gesellschaft, Münchensteinerstrasse 38, Basel, beim Schweizerischen Bankverein, Basel.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle stehen bei den obigen Stellen vom 22. März 1976 an zur Verfügung der Aktionäre.

Basel, den 19. März 1976

Für den Verwaltungsrat der ALETSCH AG  
Der Präsident: Engli

# BANK VOM LINTHGEBIET

Uznach Rapperswil Scherikon Siebnen Lachen Jona Pfäffikon Weesen Niederurnen

## Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 18. März 1976 wird der Coupon Nr. 5 unserer Namenaktien mit brutto Fr. 50.—, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, ergebend netto Fr. 32.50

an unseren Schaltern eingelöst.

Bank vom Linthgebiet

# SPARBANK TRIENGEN

Die Generalversammlung hat die Auszahlung einer Dividende von 8% für das Geschäftsjahr 1975 beschlossen. Der Coupon Nr. 5 der Inhaber-Aktien wird mit Fr. 16.— brutto, abzüglich 35% Verrechnungssteuer mit netto Fr. 10.40 ausbezahlt. Den Namenaktionären wird die Dividende direkt angewiesen.

Die Verwaltung



1860

## HANDWERKERBANK BASEL

Hauptgeschäft: Aeschenvorstadt 2  
Stadtfilialen: Untere Rebgrasse 5, Reiterstr. 49,  
Güterstrasse 168a, Elsässerstr. 16  
Filialen: Reinach/BL, Mischeli-Center  
Breitenbach, Passwangstr. 93

## Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 18. März 1976 ist der

Dividendencoupon Nr. 16

ab Namenaktien Handwerkerbank Basel

ab 19. März 1976 mit

Fr. 50.— brutto, abzüglich

Fr. 17.50 35% Verrechnungssteuer, somit zu

Fr. 32.50 netto an unseren Kassen zahlbar.

Basel, den 19. März 1976

Handwerkerbank Basel  
Die Direktion



Basellandschaftliche

## Hypothekenbank

gegr. 1849

## Dividende für 1975

Die Generalversammlung vom 18. März 1976 hat die Dividende auf Fr. 40.— pro Aktie festgesetzt (Fr. 26.— netto, nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer). Der Coupon Nr. 129 kann vom 19. März 1976 an bei unseren Geschäftsstellen eingelöst werden.

# BANK LANGENTHAL

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre ist die Dividende pro 1975 auf 11 Prozent festgesetzt worden. Der Dividendencoupon Nr. 11 wird mit Fr. 55.—, abzüglich 35 Prozent Verrechnungssteuer, somit Fr. 35.75 netto, beim Hauptsitz in Langenthal, bei der Niederlassung Oftringen und den Filialen Herzogenbuchsee und Spreitenbach eingelöst. Aktionären auf anderen Plätzen überweisen wir den Gegenwert der uns eingesandten Coupons per Post.

Langenthal, den 12. März 1976

Die Direktion



## SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Aarau, Aigle, Allschwil, Appenzel, Arbon, Au SG, Bear, Baden, Bâle, Balganz, Berna, Beromünster, Blâche, Blinden, Birsfelden, Bischofszell, Boudry, Boujean, Brigue, Brugg, Buchs SG, Carouge, La Chaux-de-Fonds, Chêne, Chissao, Coire, Crana s/Sierre, Davos, Delémont, Dielikon, Dübendorf, Emmenbrücke, Eschbach LU, Fribourg, Genève, Gland, Grand-Lancy, Grenchen, Grindelwald, Gstaad, Heerbrugg, Hergiswil NW, Hérisau, Hochdorf, Interlaken, Kreuzlingen, Kriens, Kusnach ZH, Langenthal, Lausanne, Liestal, Locarno, Le Locle, Lotche-les-Bains, Lucerne, Lugano, Lys, Malters, Martigny, Mendrisio, Montana, Monthey, Montreux, Morat, Morges, Münsingen, Muttenz, Neuchâtel, Neuhausen a/Rh., Nidau, Nyon, Oberwil BL, Olten, Porrentruy, Pratteln, Reinach BL, Renens, Riehen, Rolle, Rorschach, Saas Fee, St-Gall, St-Margrethen, St-Moritz, Sarnen, Saxon, Schaffhouse, Schönbühl, Schwyz, Sierra, Sion, Sissach, Solothurn, Stein AG, Sursee, Thalwil, Thoun, Uster, Vevey, Viège, Villars-sur-Ollon, Wallisellen, Wetzikon ZH, Wil SG, Winterthur, Wolhusen AG, Wohlen, Yverdon, Zermatt, Zollikofen, Zoug, Zurich, Londres, New York, Chicago, San Francisco, Singapour, Tokyo

Les actionnaires de notre établissement sont convoqués à la

## 104<sup>e</sup> Assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le  
mercredi 31 mars 1976, à 15.00 heures,  
au Stadt-Casino, Grosser Festsaal, Steinberg 14, à Bâle

### Ordre du jour:

- 1° Approbation du rapport annuel, du rapport de l'Office de contrôle et des comptes annuels.
- 2° Décharge aux organes d'administration et de direction.
- 3° Répartition du bénéfice de l'exercice; fixation du dividende et de la date de son paiement.
- 4° Emission de 1 638 142 bons de participation au porteur de fr. 100.— nom., au prix de fr. 130.—, avec droit de dividende dès le 1<sup>er</sup> janvier 1976, en accordant aux anciens actionnaires et porteurs de bons de participation un droit de souscription dans la proportion de 1 bon de participation pour 7 anciennes actions nominatives respectivement au porteur ou bons de participation de fr. 100.— nom.
- 5° Autorisation du Conseil d'administration d'émettre au maximum 1 600 000 bons de participation additionnels de fr. 100.— nom., en excluant le droit de souscription des actionnaires et des porteurs de bons de participation.
- 6° Modification des §§ 2, 28, 31, 32, 33, 38 et 40 des statuts (le texte des modifications proposées peut être consulté auprès du Siège social et des Succursales de la banque).
- 7° Elections:
  - a) de membres du Conseil d'administration;
  - b) de membres de l'Office de contrôle.

Les propriétaires d'actions au porteur qui désirent assister à l'Assemblée générale ou s'y faire représenter sont priés de déposer, auprès de notre établissement, leurs actions (ou un certificat de dépôt d'une autre banque reconnu suffisant) au plus tard jusqu'au jeudi 25 mars 1976. Ils recevront en échange un récépissé et la carte d'admission. Les actions ainsi déposées ne pourront être retirées qu'après l'Assemblée générale.

Les propriétaires d'actions nominatives inscrits au Registre des actions le 5 mars 1976 recevront l'invitation et la carte d'admission ces prochains jours. Aucune inscription au Registre des actions ne sera effectuée entre le 5 mars et le 31 mars.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1975 avec le rapport de l'Office de contrôle, le rapport de gestion et les propositions pour l'utilisation du bénéfice ne seront à la disposition des actionnaires, à nos guichets en Suisse, à partir du 19 mars 1976.

Bâle, le 24 février 1976

Le Président du Conseil d'administration  
Prof. Dr. Max Staehelin

**Wer nicht inseriert . . . wird  
vergessen!**

# St. Gallische Creditanstalt



9004 St. Gallen  
Marktplatz 1  
Tel. 071 / 20 91 21

9302 Kronbühl  
St. Galler Str. 7  
Tel. 071 / 25 82 31

9015 Winkeln  
Herisauer Str. 69  
Tel. 071 / 31 33 44

## Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 18. März 1976 ist der Dividendencoupon Nr. 15 ab Aktien St. Gallische Creditanstalt, ab 19. März 1976  
Fr. 55.— brutto, abzüglich  
Fr. 19.25 35% Verrechnungssteuer, somit  
Fr. 35.75 netto  
am Hauptsitz (Wertschriftenkassa), am Schalter der CA Kronbühl und der CA Winkeln zahlbar.  
Ihre CA-Aktien werden von uns sicher aufbewahrt und spesenfrei verwaltet.

St. Gallen, den 19. März 1976

St. Gallische Creditanstalt

## Funivia Brusino—Arsizio/Serpiano SA

Convocazione dell'assemblea ordinaria degli azionisti

### L'assemblea

è convocata per il giorno di mercoledì 28 aprile 1976, ore 11.30, al ristorante Funivia Serpiano (Stazione superiore).

#### Ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministrazione.
2. Presentazione dei conti d'esercizio e del rapporto di revisione.
3. Approvazione dei risultati d'esercizio e scarico del consiglio di amministrazione e dell'ufficio di revisione.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il rapporto di revisione, il bilancio e il conto profitti e perdite sono a disposizione degli azionisti nella sede amministrativa, c/o Fiam SA in Chiasso, a partire dal 19 aprile 1976. Le legittimazioni per presenziare all'assemblea dovranno essere documentate all'inizio della stessa.

Chiasso, il 9 marzo 1976

Il consiglio di amministrazione

## Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail 1973—1975

Dans le supplément no 88 sont publiés les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Il mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 33.— au compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne.

## Amtliche Liquidation — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 1. Januar 1976 verstorbenen

### Walter Grontzki

geboren 19. Juni 1926, von Wanne-Eickel BRD, wohnhaft gewesen Nordstrasse 130, 8037 Zürich, Inhaber des Salons für Coiffure und Pedicure «Lochergut» an der Sihlfeldstrasse 88, 8004 Zürich, hat das Bezirksgericht Zürich, Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen, mit Verfügung vom 29. Januar 1976 die amtliche Liquidation angeordnet.

Es werden sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 26. März 1976 beim Liquidator Rudolf Günter, Postfach, 8954 Geroldswil, anzumelden.

Bzüglich der Folgen bei Unterlassung der Eingabe wird ausdrücklich auf die gesetzlichen Bestimmungen verwiesen.

Geroldswil, den 17. Februar 1976

Der amtliche Liquidator:  
Rudolf Günter  
Postfach, 8954 Geroldswil  
Telefon 01 / 748 12 46

## Aufruf

Es wird vermisst:

Jugendparheft Nr. 50496 Volksbank Willisau AG, Luzern, ausgestellt am 9. Oktober 1975, haltend per 14. Januar 1976: Fr. 3467.90.

Der allfällige Inhaber dieses Jugendparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses innert drei Monaten der Volksbank Willisau AG, Luzern, vorzuweisen. Nach dieser Frist erfolgt die Kraftloserklärung nach Art. 90 OR.

Luzern, den 16. März 1976

Volksbank Willisau AG, Luzern

**Wanger+Ulrich AG**  
8401 Winterthur

Stempelfabrik  
Gravierwerkstätte  
Rüflistrasse 10

☎ 052 2265 51

Bedeutendes, international wirkendes Unternehmen der Branche

## Ärzte- und Spitalbedarf

### Verbandstoffe

sucht finanzielle Partizipation an und aktive Zusammenarbeit mit einer in der Schweiz etablierten Fachfirma.

Anfragen, die sehr diskret behandelt werden, sind bitte zu richten an Chiffre 44-40681, Publicitas, Postfach, 8021 Zürich.

Es werden nur Direktkontakte beantwortet.

Zu vermieten im Geschäftszentrum in Hünibach am Thunersee

## Büroräumlichkeiten

(zirka 90 m<sup>2</sup>, später bis 180 m<sup>2</sup>). Geeignet für Treuhänder, Notar, Anwalt, Versicherungen.

Ideale Kundenparkplätze. Langfristig sehr günstige Mietbedingungen.

Telefon 033 / 22 30 68 (vormittags oder nach 18 Uhr)

## Gastronomie Flüge

### 1 Woche ab Fr. 410.-

«alles inbegriffen»

Hundert Schweizerküchenschefs in unseren Hotels auf

## MALLORCA

Spanische Leckerbissen, Sommerliche Wärme, Geheizte Meerwasserschwimmbäder

Ab Basel, Zürich und Genf

Nächste Abflüge:

4. — 11. April  
11. — 18. April

Auf Mallorca spezialisiert:  
**UNIVERSAL FLUGREISEN**  
4002 BASEL

☎ Tel. 061-22 15 44

Bitte Prospekt an:

Le livret de placement No 40 092, émis par le Crédit Suisse Martigny, présente un solde de fr. 16 662.35, à disposition.

Tout porteur de ce livret de placement est sommé de le présenter aux guichets du Crédit Suisse, dans un délai de 6 mois à partir de ce jour, faute de quoi le carnet sera annulé.

Zürich, le 11 mars 1976

Crédit Suisse

Zu verkaufen zirka 4000 m<sup>2</sup>

## Bauland

im Industriegebiet Kloten. Vollständig erschlossen. Geleiseanschluss.

Offerten unter Chiffre K 70056 an Publicitas, 3001 Bern.

In Lenzburg (Verkehrstechnisch ideal gelegen) äusserst günstig zu vermieten mehrstöckiges

### Fabrikations- oder Lagergebäude

Grundfläche ca. 1000 m<sup>2</sup>, Tragkraft: Parterre unbegrenzt, übrige Stockwerke 500-800 kg/m<sup>2</sup>, gesamte Nutzfläche ca. 4600 m<sup>2</sup>, Nutzinhalt ca. 17 300 m<sup>3</sup>, 2 Warenlifte (Tragkraft 1000 + 1500 kg), Geleiseanschluss gleich neben der Fabrik.

Miete: Fr. 31.-/34.- per m<sup>2</sup>.

Bezugstermin nach Uebereinkunft. Auch Teilmiete möglich. Auf Wunsch stehen Büroräume zur Verfügung.

Weitere Auskunft unter Chiffre H 70055 an Publicitas, 3001 Bern.

Das Namensparheft Nr. 71689 mit einem Guthaben von Fr. 5189.05, ausgestellt von der Schweizerischen Creditanstalt, St. Gallen, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Creditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Namensparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 16. März 1976

Schweizerische Creditanstalt

A vendre

### 2 machines comptables HERMES

### 1 machine comptable OLIVETTI

très bas prix.

S'adresser Banque de Gestion Privée, 5, place de l'Université, 1205 Genève (Mme Maire).

### Preislisten, Tabellen, Kataloge, Prospekte

liefern preisgünstig, rasch und sauber

Satagra AG, 8042 Zürich, Postfach, Tel. 01/28 55 11

### Übersetzergruppe Basel

Übersetzungen in die wichtigsten europäischen Sprachen.

Verlangen Sie unsere Unterlagen.

Rotenbergstrasse 14, 4054 Basel  
Telefon 061 / 39 25 01 oder 061 / 35 19 55

Hätten Sie Freude, in unserem lebhaften Betrieb der interessanten (und auch krisensicheren) Treuhänderbranche mitzuwirken?

Wir wünschen uns einen jungen, tüchtigen

## eidg. dipl. Buchhalter

der sich zum vielseitigen Betriebsberater oder Revisor ausbilden möchte.

Erforderlich sind: einwandfreier Charakter, rasche Auffassungsgabe, gute Umgangsformen und natürlich viel Wissen und Können im Bereiche Rechnungswesen, Finanzen und wenn möglich Steuern.

Falls Sie schon Treuhänderpraxis haben, um so besser.

Bitte schreiben Sie uns kurz und senden Sie uns die üblichen Bewerbungsunterlagen. Besten Dank.

**BALMER-ETIENNE**  
TREUHAND AG LUZERN  
KAUFFMANNWEG 4 · TEL. 041 · 22 22 21

Günstige Gelegenheit! Zu verkaufen Nähe Freiburg, vollvermietetes, schönes

## 12-Familien-Haus (1972)

Eigenkapital nur Fr. 284 000.—, Bruttorendite 8,3%, Verzinsung Eigenkapital zirka 9-10%.

Solvente und ernsthafte Interessenten erhalten nähere Auskünfte unter Chiffre J 70046 an Publicitas 3001 Bern.

Zu vermieten:

### 650 m<sup>2</sup> Büro-, Fabrikations- und Lagerraum

in Bern-Niederwangen, grosser Parkplatz, direkte Autofahrt, nächst Bahnhstation SBB und zukünftigen Autobahnanschluss N 12 gelegen.

Auskunft erteilt Chiffre Nr. 3307 B an Orell-Füssli Werbe AG, 3001 Bern

---

Zu vermieten im Raume Olten, direkt an der Autobahn in bester Verkehrslage, ohne Geleiseanschluss

### Werkhalle

zirka 750 m<sup>2</sup> Nutzfläche. Geeignet für Maschinenrevisionen, Fahrzeugbau, mechanische Werkstätte u.ä.

Falls erwünscht zusätzlich 500 m<sup>2</sup> gedeckte Lagerfläche sowie 800 m<sup>2</sup> Freifläche.

Anfragen erbeten unter Chiffre S 30 794 an Publicitas, 4500 Solothurn.

Wirksame, umweltfreundliche Bekämpfung von UNGEZIEFER aller Art braucht solides Fachwissen. Wählen Sie dafür die bekannteste Spezialfirma:

**Insecta-Service — Abl. der Kotel AG**

Wissenschaftliche Leitung: Dr. chem. A. Mühr

8157 Driedorf — Telefon 01 / 853 05 16

**Hotel Cristallo**

Piazza Cioccaro 9  
6900 Lugano  
Telefon 091 / 2 99 22

modernes Haus — 130 Betten — alle Zimmer mit Radio und Telefon.

Direkt im Zentrum (an der Funiculare statione Centro) (Fussgängerzone — Autolärmfrei).

1 Minute vom Bahnhof und See — Auto-silo in nächster Nähe — Spezialpreise für reisende Kaufleute.

Zimmer/Frühstück Fr. 28.—, mit Bad oder Dusche, WC Fr. 34.—, alles inbegriffen.

## INKASSO

- rasch und erfolgreich
- taktvoll und diskret
- weltweiter Service
- höchste Erfolgsquote
- vorteilhafte Bedingungen

Seestr. 339  
8038 Zürich  
Tel. 01 45 01 10

## NANOTRONIC

**7001**

### Magnetknoten- und Klein-Computer der mittleren Datentechnik

Rebuna Suter AG  
Uetlibergstrasse 350  
8045 Zürich  
Tel. 01-336636/37